

# சுதந்திரன்

SUTANTIRAN

14 A, BANDARANAIKE STREET, COLOMBO-12.

194 ஏ, பண்டாரநாயக்க வீதி, கொழும்பு-12.

**மில்க்வைப் நீலசோப்**



பிரகாசமாய்  
செலவை  
செய்கிறது

மில்க்வைப் சோப் தொழில்நுட்ப  
யாழ்ப்பாணம்

புத்தகம் 17 | திருவள்ளூர் ஆண்டு 1994 ஆடி திங்கள் 19-ம் நாள் (4-8-1963) ஞாயிற்றுக்கிழமை ரபி. அவ் 13 | இதழ் 10

அரசு கரும மொழி திணைக்களத்தின்

## தமிழ்ப் பிரிவை ஒழிக்க திட்டம்



தமிழ் எழுத்தாளர் மன்றத்தின் முதல் வெளியீடான 'சுழத்துப் பரிசுச் சிறுகதைகள்' என்ற தொகுப்பில் இடம் பெற்ற கதைகளின் ஆசிரியர்களான திருவாளர்கள் முத்து சிவஞானம், நவம், செம்பியன் செல்வன், செங்கை ஆழியான், சிற்பி ஆர்யோர் நிற்பதையும், நூலின் முதற் பிரதியை மன்றத் தலைவர் பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் அவர்களிடமிருந்து திருமதி புனிதவதி திருச்செல்வம் பெற்றுக்கொள்வதையும், நூலை மதிப்புரை செய்து உரையாற்றிக் கொண்டிருக்கும் அகில இலங்கை எழுத்தாளர் சங்கத் தலைவர் திரு. தேவன்—யாழ்ப்பாணம் அவர்களையும் காண்க.

## மான்யத்தை நிறுத்தி தமிழ் அழிக்க முயற்சி

அரசுகரும மொழித் திணைக்களத்தின் தமிழ்ப் பிரிவுக்கான செலவுத் தொகையில் அரசாங்கத்தின் இவ் வருட வரவு செலவுத் திட்டம் கைவைத்துள்ளது. இதுவரை காலமும் இதற்காக ஒதுக்கப்பட்டிருந்த பணம் இவ்வருடத்திலிருந்து ஒதுக்கப்படப் போவதில்லை. அரசுகரும மொழித் திணைக்களத்தின் தமிழ்ப் பிரிவையே ஒழித்துக் கட்ட அரசாங்கம் திட்டமிட்டுள்ளது வெளிப்படையாகத் தெரிகிறது.

இப்பகுதியை ஒழித்துக் கட்டுவதன் மூலம் தமிழ் மொழிக்கும், தமிழ் பேசும் இனத்துக்கும் பாரதூரமான துரோகத்தை ஆளும் கட்சி புரிகிறது.

தமிழ் மொழியையும் அரசாங்கத்தின் தமிழ் பேசும் மக்களையும் ஒழிப்பு நடவடிக்கை தமிழ் பேசும் மக்களையும் நூற்றுக்கு நூறு வீதம் ரூசுப்புகளையும் ஒழித்துக் கட்டும் படுத்தும் வகையில் இம் திட்டத்தில் அரசாங்கம் முறை அரசாங்கம் வெளிவார்டும் தீவிரத்தை இது யிட்டிருக்கும் 1963-64-ம் வரை காலமும் அம்பலப் ஆண்டுக்கான வரவு செலவு படுத்தி வந்தோம். (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

## சிங்களம் தெரியாதவன் 'கள்ளத்தோணி'

கட்டுக் கொல்வதே சிறந்த வழியாம்

சிங்களம் தெரியாத எவனும் இந்த நாட்டவனல்ல. அவன் கள்ளத்தோணி. சிங்களம் தெரியாத ஒருவனை இந்த நாட்டிலிருந்து உடனடியாக அப்புறப்படுத்த வேண்டும், அல்லது கட்டுக்கொல்ல வேண்டும். இவ்வாறு ஒரு அரசாங்க இலாகாவில் தீவிர சிங்களத் திணிப்புப் பிரசாரக் கூட்டத்தில் பேசிய ஒரு பிரமுகர் கூறியிருப்பதாகச் செய்தி உள்ள கிடைத்துள்ளன.

அரசாங்க இலாகாக்களில் தீவிரமாகச் சிங்கள மொழித் திணிப்பை அமுல் நடத்துவதற்கு ஏற்ற வழிவகைகளை ஆராயும் பொருட்டு அவ்வல்லலாகாவைச் சார்ந்த சிங்கள ஊழியர்கள் கூட்டங்கள் கூடியும், பிரசாரங்கள் நடத்தியும் முயற்சிகள் எடுத்து வருகின்றன. அண்மையில் அரசாங்க வங்கி ஒன்றின் சிப்பந்திகள் நடத்திய ஒரு பிரசாரக் கூட்டத்தில், 1960ம் ஆண்டு மார்ச் மாதத்தில் சட்ட விரோதமான வகையில் தமிழர்கள் ஒழித்துக்கட்ட வேண்டுமென்று கவிதைகளை வெளியிட்டுக் குற்றவாளிக் கூண்டில் ஏறிய ஒருவரும், சிங்கள ஜாதிக சங்கத்தைச் சேர்ந்த ஒரு தேரோவும், ஒரு சிங்களத் தினசரியின் ஆசிரியர்களுள் ஒருவரும் சொற்பொழிவாற்றியிருக்கின்றனர் என்று தெரிகிறது.

"இந்த நாட்டில் உலகம் சிங்களவரல்லாத எவரையும் சந்தேகிக்க இடமுண்டு. அவருக்குச் சிங்களம் பேசத் தெரியவில்லையோ, அவர் நிச்சயமாகக் கள்ளத்தோணிக்காரர் அத்தகைய எவரையும் சும்மா விடக் கூடாது.



ஜனாப எம். ஈ. எச். முகம்மதலி

## "விழிப்புணர்ச்சியின்றேல் நாம் நசுக்கப்படுவோம்"

முதர் முதல்வரின் மீலாத் செய்தி

இலங்கையிலுள்ள சகல சமூகத்தவர்களும் தங்கள் தற்கால, வருங்கால நிலை குறித்து மிகக் கரிசனையுடனிருக்கும் இவ் வேளையில், முஸ்லிம்களும் மிக்க விழிப்புடன் இருக்க வேண்டியது அவசியமாகிறது. இவ்வாறு சுதந்திரன் வாசகர்களுக்கு அனுப்பியுள்ள மீலாத்தினச் செய்தியில் முதலர் முதல் பிரதிநிதி ஜனாப எம். ஈ. எச். முகம்மதலி கூறுகிறார்.

ஜனாப முகம்மதலி இச்செய்தியில் மேலும் கூறுவதாவது: 'சத்திய சன்மார்க்கம் தழைக்கப் பாடுபட்ட பெருமானார் முகம்மது ரபீ (ஸல்) அவர்களது புரட்சிகரமான சரித்திரத்திலிருந்து, தியாகமின்றி எதிர்கால மில்லையெனும் மாபெரும் உண்மையை முஸ்லிம்கள் உணர வேண்டும். இது உண்மை (9-ம் பக்கம் பார்க்க)



சுகாதாரமான நவீன முறைப்படி கைபடாமல் தயாரிக்கப்பட்ட ரோஸ் பிராண்ட் சுவீட்ஸ் டொபீஸ்

இலங்கையில் முதல் இடத்தை வகிப்பவை ஒரு முறை சுவைத்தால் போதும் மறுமுறை டொபி சுவீற்ஸ் வாங்கும்பொழுது

'ரோஸ்' பிராண்ட் என்றே கேட்பீர்கள்.

# மத மாச்சரியங்களுக்கு அப்பாற்பட்ட சர்வமத சமரசஞானி பாரதி

**‘உண்மையின் பெயர் தெய்வம்’  
என்ற உயர்ந்த தத்துவத்தை  
எந்த மகாகவி**

மகாகவி பாரதியின் பாடல்களை மூன்று பெரும் பிரிவுகளாகப் பிரிக்கலாம். அவருக்குப் புகழைத் தேடித் தந்த தேசிய தேவர்கள் முதற்கண் வைக்கத்தக்கன. நீளத்தில் குறைவாயும் தனிப் பெருந்தலைவனைக் கதாநாயகனாகவும் இல்லாதிருந்தும் தரத்திலும் சுவையிலும் உலகமகாகவிகளின் காவியங்களுக்கு நிகரானவை என்று அறிஞராற் போற்றப்படுவனவும் பாரதியை மகாகவி ஆக்கியது மான பாஞ்சாலி சபதம், குயிற் பாட்டு ஆகியன இரண்டாவது பிரிவில் வைக்கத்தக்கன. அடுத்து சமய சம்பந்தமாக அவர் பாடிய பாடல்கள் இடம் பெறுகின்றன. பாரதியின் மொத்தப் பாடல்களில் கிட்டத்தட்ட அரைவாசிக்குமேல் சமய சம்பந்தமான பாடல்கள் தான். தேசிய கவி “சமயி” ஆகவே தோற்றமளிக்கிறார்.

**பாரத நாட்டு  
கவிதை மரபு**

பாரதி சமயி ஆகத் தோன்றுவதற்குக் காரணம் பாரத நாட்டுக் கவிதை மரபுதான் என்றால் அது மிகையாகாது. புலன் இன்பத்தைத் தூண்டி மயக்கும் கள்ளாகவும் சமுதாய அழுக்கை எரிக்கத் துடிக்கும் பிரசாரத் தீயாகவும் பாரத நாட்டுக் கவிதை நின்றவிடவில்லை. புலன் அறிவு இவற்றிற்கு அப்பால் உள்ள உண்மை ஒன்றே புலனையும் அறிவையும் பிணைப்பது எப்படி, அந்த உண்மைதான் என்ன என்று காட்டுவதும் கவிதைப் பண்பாகத் திகழ்கிறது என்பர் அறிஞர். இதைத்தான் பாரதியாரும் ‘கன்னையும் தீயையும் சேர்த்து — நல்ல காற்றையும் வானவெளியையும் சேர்த்து தெள்ளு தமிழ்ப் புலவோர் — பல தீஞ்சுவைக் காவியம் செய்து கொடுத்தார்’ என்று குறிப்பிட்டார். இவ்வடிகளுக்கு வியாக்கியானம் செய்யும் அறிஞர்கள் “காற்றையும் வானவெளியையும்” அந்த “உண்மை”க்கான குறியீடுகள் என்பர். பாரதி அந்த உண்மைதான் என்ன என்று காட்டுவதற்காகவே சமய சம்பந்தமான பாடல்களைப் பாடினார் எனலாம்.

**கவி உள்ளம்**

ஆனால் பாரதியின் சமய சம்பந்தமான கவிதைகளைப் படிக்கும்போது அவரின் சம

யக்கொள்கை பற்றி ஆசங்கை எழுவது இயல்பு. அவர் பாடாத தெய்வமுமில்லை கேளாத வரமுமில்லை. சில சமயம் அவர் ஒரு சடங்குச்

**மணிமொழியாளன்**

சமய வாதியோ என்றுகூடக் கேட்கத் தோன்றும். ஆனால் ஆழ்ந்து ஆராய்ந்தால் கவியுள்ளத்தைக் காணலாம். அங்கே சமயத்திற்கோ தெய்வங்களுக்கோ இடமிராது. பாரதி வெளிப்படையாகத் தெய்வங்களைப்பற்றிப் பாடி

யிருக்கும்போது அப்படிக்கூறலாமா? பாரதி கூறியது போன்று அணிசெய் காவியம் ஆயிரம் கற்கினும் ஆழ்ந்திருக்கும் கவியுளம் காண முடியாதவர்கள்தான் அப்படிக்கேட்பார்கள். “உண்மையின் பேர் தெய்வம்” என்போம் — அன்றி ஒதிடும் தெய்வங்கள் பெயர் யெனக் கண்டோம்”, “ஆயிரம் தெய்வங்கள் உண்டென்று தேடி அடையும் அறிவினிகாள்” என்னும் அடிகள் எம்மைச் சிந்தனையோகத் திற்கு அழைத்துச் சென்று

## பொதுவுடைமைப் பிளவும் உலக நிலையும்

சர்வதேசக் கொம்பூனிச உலகத்தில் ஏற்பட்டுள்ள அடிப்படைக் கொள்கைப் பிளவு வலுவடைந்து வருகிறது. ருஷ்யாவில் குருஷ்சேவ் பதவிக்கு வந்ததும், அவருக்கு முன் தலைமைப்பீடத்திலிருந்த வரும், ருஷ்யாவின் வளர்ச்சிக்கு ஆதி காரணராக இருந்தவருமான ஸ்டாலினையும், அவர் கடைப்பிடித்த கொள்கைகளையும், நடைமுறைகளையும் உதாசீனம் செய்யத் தலைப்பட்டார்.

ஸ்டாலினிசப் பாதையிலே புரட்சியின் அடிப்படையில் சென்று கொண்டிருக்கும் சீனர்களுக்கு ருஷ்யாவின் குருஷ்சேவிசப் போக்குப் பிடிக்கவேயில்லை. உலகனைத்தமுள்ள பொதுவுடைமைவாதிகள் ருஷ்யப் பக்கமும், சீனப் பக்கமுமாகப் பிளவுபட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

இலங்கையிலும் இந்தப் பிளவு நோய் வெகுவாகப் பரவி விட்டுள்ளது. சீனச் சார்பும், ருஷ்யச் சார்பும் ஒன்றை ஒன்று மோதிக்கொண்டுள்ளன. கொம்பூனிஸ்ட் கட்சிகளுள்ளிருக்கும் சீனச் சார்புடைய குழுவை ருஷ்யச் சார்புக் குழு துரத்திவிடவும் கூடும். ஆனால் சீனச் சார்புடையோரிடம்தான் தொழிற் சங்கம் இணைந்து கிடக்கிறது.

இலங்கையில் தற்போது ஏற்பட்டிருக்கும் சூழ்நிலையைப் பக்கப்பலமாக வைத்துக்கொண்டு ஒரு பொது வேலைநிறுத்தத்தை ஏற்பாடு செய்துவிடவும் சீனச் சார்புடைய குழு முனைந்து கொண்டு வருகிறது.

இலங்கையில் பொது வேலை நிறுத்தம் ஆரம்பிக்கும் பட்சத்தில், அவசரகால நிலைமை பிரகடனப்படுத்தப்படுவதுடன், செய்தித் தணிக்கையும் ஏற்படுத்தப்படலாம் என்றும் எண்ணக் கிடக்கிறது.

தூரகிழக்கு, மத்தியகிழக்கு ஆகிய பிரதேசங்களிலுள்ள சீனச் சார்பு பொதுவுடைமைவாதிகள் தத்தம் தேசங்களில் நெருக்கடி நிலைமையை உண்டாக்க இப்பொழுது இரகசியமாக முயற்சிகள் எடுத்துவருவதாக அந்தரங்கச் செய்திகள் கூறுகின்றன. தூரகிழக்கிலும், மத்தியகிழக்கிலும் நெருக்கடி உருவாகும்போது, திடீரெனச் சீன மீண்டும் இந்தியா மீது பாய்வதற்கான ஆயத்தங்களைச் செய்து வருவதாகவும் நம்பப்படுகிறது.

இந்தியாவின் மீது சீனா பாய்கின்ற அதேவேளையில் காஷ்மீர் தகராறை ஆதாரமாக வைத்துக் கொண்டு பாகிஸ்தான் இந்தியா மீது தன் தாக்குதலை ஆரம்பிக்க முன்னேற்பாடுகள் செய்து வருவதாகவும் விஷயமறிந்த வட்டாரங்கள் கூறுகின்றன.

1964 ஜனவரியில் எப்படியோ மத்தியகிழக்கும் தூரகிழக்கும் (இலங்கை உட்பட), கொந்தளிக்கும் நிலையில் அவதிப்படக்கூடும் என்று ஹேஷ்யங்கள் கூறப்படுகிறது.

அவரின் சமயக் கொள்கையை அறிய உதவி புரிகின்றன.

பொருள் ஒன்றுதான் பாரதி பல தெய்வங்களைப் பற்றிப் பாடியது புதுமையான காரியமல்ல. தெய்வத்தின் பெயர்கள் முதலியன வெறும் சாதனங்கள் என்றும் பெயர் பலவாயிருந்தாலும் பொருள் ஒன்றுதான் என்றும் தத்துவஞானிகள் கூறுவர். இதனை ஏகமூர்த்தி இருமூர்த்தி மூன்றுமூர்த்தி பலமூர்த்தியாகி ஐந்து பூதமாய் இரண்டு கூடராய்

அருவாகி (15-ம் பக்கம் பார்க்க)



**வாழ்க்கை நெடுங் கணக்கே!**

—“சத்தியசீலன்”—

பருவக் கிளர்வின் கூட்டல்  
பார்வைக் குழைவின் கூட்டல்  
உருவப் பொலிவின் கூட்டல்  
உளப் புத்துணர்வின் கூட்டல்  
இனிமைக் கனவின் கூட்டல்  
இதயக் கதையின் கூட்டல்  
தனிமைத் துயரை ஓட்டும்!  
தமிழில் எழுதின் “காதல்”

(அதுதானே)

இருகூர் விழிகள் முட்டி  
இதயக் கதவை தட்ட  
வருநாண் சிறையுந் தாண்டி  
வந்த அவளின் காதல்  
பெரியார், ‘முறைமை’, மற்றும்  
பெற்றார் சுற்றம் கூட்ட  
அரிதோர் மணமென் ருகும்  
அதில், இவ் வுலகம் வாழும்!

(அதுகாலை)

கன்னங் கன்னங் கூட  
களிஅவ் விழியில் ஆட  
“இன்னும் இன்னும்” என்று  
இதயக் கதைகள் நீட  
பின்னம் எனவே ஒன்றின்  
பிரிப்பில் உறுப்பாய் ஒன்றித்  
தன்னந் தனியர் என்ற  
தருக்கில் இன்பப் பெருக்கல்!

வாழ்க்கைக் சுவைப் பெருக்கல்!  
வயிற்றிற் மகற் பெருக்கல்!  
வாழ்க்கைக் சுவைப் பெருக்கல்!  
வயதின், நரைப் பெருக்கல்!

ஒத்தோர் தினக் கழித்தல்  
உதயம் உயிருக் கென்பார்!  
பத்தாம் மதிக் கழித்தல்  
பாலன் பிறப்பாய் என்பார்!

இளமைக் கழித்தல் கண்டு  
இவளைக் குமரி என்பார்!  
அழகிற் கழித்தல் கண்டு  
அவளைக் கிழவி என்பார்!

விடலை தனைப் பிரித்தல்  
‘வினை’யென் றவள் இளைவாளர்!  
உடலை உயிர்ப் பிரித்தல்  
உலகிற் கொடுமை என்பார்!

புதுமை பிரித்தல் செய்ய  
பொல்லென்றொர் கால் கையில்!  
முதுமை பிரித்தல் செய்ய  
முச்சற்று மெய்தரையில்!

(எனவாங்கு)

“கூட்டிப் பெருக்கிப் பின்னர்  
குறுக்கிக் கழித்து நம்மை  
ஆட்டும் இயற்கை” என்பார்!  
“அடபொய்! கடவுள்” என்பார்.  
கூட்டிக் கழித்தால் வாழ்க்கை  
குறைவில் நெடுங் கணக்கே!  
பாட்டுத் தமிழிற் சொல்லிப்  
பருகத் தகுங் கணக்கே!

## கவிதை நெஞ்சம்

—யூ. எல். தாலூத்—

என்ற னுள்ளம் வதைத்திட்ட  
இழிய மனத்து மன்பதியை  
என்றும் நோக்கென் மன்னவனே  
என்ற வில்லம் நாடிட்டால்  
மின்னார் கலையின் கவியமுதை  
மீண்டு மீவேன்; கோதுற்ற  
அன்னோன் நாடு செல்வேனென்  
அறைந்தார் கவிஞர்; கோன்சொன்னான்

உன்ற னுள்ள முறிவரும்  
உணர்ச்சிக் குவையை எழுதுதற்கு  
நினைப்பின் வார்த்தை கிடைக்காது;  
நெஞ்ச மேறி வருகின்ற  
இன்ன லறுக! அவனேயுன்  
இல்லம் நாடச் செல்வேனென்  
கொன்னார் துபிரிஸ்தான் மன்னர்  
துன்பு குறைந்தார் கவியன்னல்.

(தொடரும்)

### ‘சுதந்திரன்’

**புதிய சந்தா விபரம்**

தபால் கட்டணம் அதிகரித்திருப்பதன் காரணமாக, பின்வருமாறு சந்தா உயர்த்தப் பட்டிருக்கிறது.

ஒரு வருடம் ரூபா 14-00

ஆறு மாதம் ரூபா 7-50

நிர்வாகி

‘சுதந்திரன்’

க. பாலச்சந்திரன், கட்டுகாஸ்தோட்டை

கே: நீங்கள் சிறிமாவுக்கு மன்றாட்டக் கடிதம் எழுதின தால்தான் சிம்மாசனப் பிரசங்கத்தைத் தமிழிலும் வாசித்ததாக எனது நண்பன் கூறுகிறான். இது உண்மையா?

ப: உண்மையன்று. தமிழ் பேசும் மக்கள் தொடர்ந்து நடத்தும் உரிமைப் போராட்டத்தின் விளைவே அது.

மு. நல்லையா, மீசாலை

கே: சிலபெருமானுக்கும் சிட்டுக்குருவிக்கும் உள்ள வித்தியாசம் என்ன?

ப: மொட்டைத் தலைக்கும் முழங்காலுக்குமுள்ள வித்தியாசம்!

ஆர். சந்தர், கேகாலை

கே: பெண்கள் ஆண்களுடன் பேசும்போது தரையைப் பார்த்த வண்ணம் பேசுகின்றனர். அதன் மர்மம் என்ன?

ப: தரையைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தால் தானே, பார்க்க வேண்டிய இடங்களைப் பார்த்துக்கொள்ள ஆணுக்கு இடமளிக்க முடியும். இல்லையெல் பெண்ணின் முகத்தைப் பார்த்துக் கொண்டல்லவா பேசவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்படும்!

வி. கே. இராமலிங்கம், மாத்தளை

கே: மலைநாட்டுத் தலைவர்கள் என்போர் ஒவ்வொருவரும் தனித்தனியே செயல்படுகிறார்களே, பாதிக்கப்படுபவர்கள் யார்?

ப: அவர்களே தான்— ஏனெனில் தங்களின் தலைமையைப் பாதுகாக்கவே அவர்கள் தனித்தனியாகச் செயல்படுகின்றனர் என்பது மலையக மக்களுக்குத் தெரிந்து விட்டது. இறுதியில் அவர்களுக்கு மிஞ்சுவது அவர்களின் தலை மட்டுமே. மலையக மக்கள் அவர்களைக் கைவிடுவர்.

கே: மலை நாட்டாருக்குப் பிரஜா உரிமை கிடைக்காததற்கு யாழ்ப்பாணத் தலைவர்கள் தானே காரணம்?

ப: அல்ல— யாழ்ப்பாணத் தலைவராக இருந்த ஒரே ஒருவர் காரணமாயிருந்தார். அந்தத் துரோகத்துக்காக அவரின் தலைமைப் பதவியை யாழ்ப்பாண மக்களே பறித்துக்கொண்டு, அரசியல் அரங்கத்திலிருந்தே அவரை விரட்டி அடித்துவிட்டனர்.

‘வடலூரான்’, அனலை நகர்

கே: கடவுள் மனிதனுக்கு என்ன காரணத்தின் பொருட்டு ஆசைகளை உண்டாக்கின?

ப: மனிதனை வாழவைக்க உயிர் மீது ஆசையின்றேல் உயிர்வாழ முடியாதல்லவா? கே: தற்கால நவநாரிமணிகள் ஏன் நைலோன் உட்புகளை அணிய விரும்புகிறார்கள்?

ப: “ஆ” என்று வாயைப் பிளக்க ஆண்களுக்கு உதவுகிறது பெண்கள் அணியும் நைலோன் உடை. அதனூடாக ஊடுருவி நாரிமணிகளின் உடலின் நயத்தைப் பருகவாமல்லவா?

கே: தமிழரசுக் கட்சியின் அடுத்த நடவடிக்கையென்ன? அது எப்போது ஆரம்பமாகும்?

ப: அடுத்த நடவடிக்கை, எப்போது ஆரம்பமாகும் என்ற பிரச்சினையே கிடையாது. தொடக்கம் முதல் இறுதி வரை ஒரே நடவடிக்கைதான். அது தொடர்ந்து நடைபெற்றுக் கொண்டேயிருக்கிறது.

உ. கே. மாடசாமி, தோ.க. காரியதரிசி, மடுல்கெல, ப.க.

கே: இலங்கையிலே வசிக்கும் சிங்களவர்களுக்கு மட்டும் உத்தியோகம் வழங்கவேண்டுமென்று இலங்கை அரசாங்கம் தீர்மானித்து இருக்கிறதே. மலைநாட்டுத் தமிழர்கள் படித்தும் பிரஜா உரிமை இல்லாமல் இருக்கிறார்களே, இவர்களின் கதி...?



# கைடுப்பாணிகள்

திருவாளர் குயுக்கு



ப: அவர்கள் பிரஜா உரிமை பெற்றேயாக வேண்டும். இல்லையெல் செய்து மடிய வேண்டும். “பெறு—அல்லது செத்து மடி!”

எம். எம். எகியா, பெரிய கிண்ணியா

கே: கிண்ணியாப் பகுதியில் ஒரு ‘மஞ்சள்’ பத்திரிகை பணமில்லாது விநியோகம் செய்யப் பட்டு வருகிறதே, அதே போன்று ‘சுதந்திரன்’ பத்திரிகையையும் பணமில்லாது கிண்ணியாப் பகுதியில் விநியோகம் செய்வார்களா?

ப: விலைக்கு வாங்குவதற்குக் கூட “சுதந்திரன்” கிடைப்பது அரிதாகி விட்டதே! இந்நிலையில் இலவசமாக விநியோகிக்கப் பத்திரிகை ஏது?

வி. சண்முகலிங்கம், பலாங்கொடை

கே: தானும், குயுத்தியாரும் ஒன்றுதான் என்று கூறி ஒரு குருவியார் ஒரு தமிழ்த் தினசரி

வருமென்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள்?

ப: தேர்தலில் அதிக ஸ்தானங்களைக்கைப்பற்றும் கட்சி தான்—இதில் சந்தேகமே வேண்டாம்!

வி. ஏ. எஸ். ஹமீது, சாவக்கச்சேரி

கே: திருமணம் செய்யாததற்கு முன் மதுபானம் அருந்தாதவர்கள் திருமணம் முடிந்து சில நாட்களுக்குப் பின்பு மதுபானம் அருந்துகிறார்களே! ஏன்?

ப: மங்கையின் இன்ப, துன்பத் தொல்லைகளைச் சமரளிக்க மது மயக்கம் தேவை எனச் சிலர் கருதுவதுதான் காரணம்.

எம். எஸ். அப்துல்லா, கிண்ணியா

கே: முதுர் இரண்டாவது பிரதிநிதி மஜித், அடுத்துவரும் பொதுத் தேர்தலில் முதல் பிரதிநிதியின் ஆசனத்தை

## காலம் அழைக்குதடா!

கவிஞர் கா. சி. ஆனந்தன்

மானம் எனும் ஒரு பாணியில் வாழ்வெனும் தினி சமைத்தவனே! — தமிழ் போனதடா! சிறை போனதடா! அட பொங்கி எழுந்திடடா!

காட்டும் தமிழ் மறம்! ஒட்டு வரும்பகை! பூட்டு நொறுக்கீவோம்! — நிலை நாட்டு குலப்புகழ்! தீட்டு புதுக்கவி! ஏற்று புலிக் கொடியே!

நூறு பிணக்களம் நூறு படித்தநம் வீறு மிகுத்தகுலம் — பெறும் ஊறுதுடைத்திடு மாறு புறப்படு! ஏறு நிகர்த்த வனே!

முந்து தமிழ்மொழி நொந்துவதைபட இந்தி வலம் வரவோ? — இது நிந்தை! உடன் உயிர்தந்து புகழ்பெறு! வந்து; களம் புகுவாய்!

நாலு திசைகளும் ஆவு, நடுங்கிய கோழை எனக் கிடந்தாய்! — மலைத் தோளும் குனிந்தது போலும்? விழித்தெழு! காலம் அழைக்குதடா!

(“உயிர் தமிழுக்கு” என்ற நூலிலிருந்து எடுக்கப்பட்டது.)

யில் சனி தோறும் பதில் கொடுத்து வந்தாரே, அவர் கதி என்னவாயிற்று?

ப: ‘அதோ கதி’ ஆகும் நாள் அண்மிவிட்டதாம்!

எம். ஐ. அப்துல் ஜவார், பெரிய கிண்ணியா

கே: மண் கல்வியை மாஜிப் பிரதிநிதிகளும், குமாரசாமிபுரம் பிரதமரிடம் சென்று மகஜர் சமர்ப்பித்தார்களாமே! மகஜரில் தனது ஒப்பந்தத்தை மட்டும் போட்டுவிட்டு, சமூகம் கொடுக்காமல் முள்ளிப் பொத்தானைக் குச் சுற்றுப்பிரயாணம் செய்தாராம் முதுர் இரண்டாவது பிரதிநிதி மஜித். இதன் மர்மம் என்ன என்பதைத் தங்களால் சொல்ல முடியுமா?

ப. முதுகெலும்பில்லாதது தான் மர்மமோ? ‘பாலுக்கும் காவல், பூனைக்கும் தோழன்’ வித்தையை நீண்டநாள் காட்ட முடியாது!

லெ. வே. சாம்பிவம், கந்தளாய்

கே: வருகிற தேர்தலில் எந்தக் கட்சி அரசாங்கக் கட்சியாக

எடுப்பாரென அவருடைய ஆதரவாளர்கள் கூறுகிறார்களே!

ப: முதலாவது பிரதிநிதியின் வீட்டில் அவர் அமரும் ஆசனத்தை எப்படியோ எடுத்து வரத் திட்டம் போட்டிருக்கிறார்களே!

சிவம், களுவாங்கிசுடி

கே: ஐக்கிய இடதுசாரிகள் முன்னணியில் மொழிக்கொள்கை பற்றிப் பிளவு உண்டாமே! ஏன்?

ப: சமசமாஜக் கட்சி மொழிக் கொள்கையை மாற்றிக் கொண்டதால் பிளவு தவிர்க்கப்பட்டதாம்.

ஜெயகுமாரன், பருத்தித்துறை

கே: ‘அழுவதும் பெண்ணிலே, அழிவதும் பெண்ணிலே’ இது உண்மையா?

ப: உண்மையே—உதாரணம்: இலங்கை.

க. தமிழ்ச் செல்வன், பா.தமிழ்ச்செல்வி, கொழும்பு-14

கே: கொழும்பு மத்திய தொகுதியில் தமிழரசுக் கட்சி

திருவாளர் குயுத்தியார்  
மே/பா சுதந்திரன்  
தபால் பெட்டி இல. 1183  
கொழும்பு-12.

இம் முகவரியைக் கத்தரித்து தபால் அட்டையில் ஒட்டியனுப்பப்படும் வினாக்கள் மட்டுமே கவனத்திற்கு எடுக்கப்படும்.

தமிழரசு அபிமானி, கிளிநொச்சி.

கே: தங்களைச் சிலர் ஒரு “கள்ளத்தோணி” என வர்ணிக்கின்றனர். இதைத் தாங்கள் ஏற்றுக்கொள்வீர்களா?

ப: இலங்கை வாழ் தமிழர் எல்லோரையும் “கள்ளத்தோணி” என்று கூறத் தொடங்கிவிட்டனர் சிங்களவகுப்புவாதிகள். நீரும் அந்தக்கும்பலைச் சேர்ந்தவரா?

இ. விசாகரெத்தினம், திருகோணமலை.

கே: தேசியம் தேசியம் என்று சொல்லிக் கொண்டு இலங்கை அராஜகத்தை நோக்கிப் போகிறதே! இதிலிருந்து மீட்சியே கிடையாதா?

ப: தேசியத்தில் இருவகை உண்டு. ஒன்று பரந்த தேசியம், மற்றது குறுகிய தேசியம். குறுகிய தேசியத்தின் முடிவு எதேச்சாதிகாரமே. மக்கள் செயலில் இறங்கி னால்தான் அதனின்றும் மீள முடியும்.

கே: அடுத்த பொதுத் தேர்தலின் பின்பு சிறிமாவோவுக்கு என்ன பதவி கிட்டும?

ப: புரியாத அரசியலுக்கு முழுக்குப் போட்டு விட்டு அமைதியாகத் தன் குடும்பத்தைக் கவனிக்கும் பொறுப்புக் கிட்டும்.

சுதந்திரன், கல்கி, தினகரன், கலைச்செல்வி, உதயம் ஆகிய பத்திரிகைகள் நடாத்திய சிறுகதைப் போட்டிகளில் பரிசு பெற்ற, ஈழத்து இலக்கிய வானில் சுடர் விடும் தாரகைகளாக விளங்கும் ஒன்பது பேரின் எழுத்தோவியங்களைக் கொண்ட தெவிட்டாத தீங்கனிச் சோலையாக, தமிழ் எழுத்தாளர் மன்றத்தின் முதல் படைப்பாக வெளிவந்துள்ள,

## ஈழத்துப் பரிசுச் சிறுகதைகள்

என்னும் சிறுகதைத் தொகுப்பு விற்பனைக்குண்டு.

● தனிப்பிரதிகள் வேண்டுவோர் தபால் செலவுடன் முன்பணம் அனுப்பிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

● விற்பனையாளர்களுக்கு விசேட கழிவு உண்டு. தனிப்பிரதி: ரூ. 2.00, தபால் செலவு சதம் 50

விற்பன்களுக்கு:-



தமிழ் பேசும் மக்கள் பதிப்பகம்

58, உருத்திரா வீதி, கொழும்பு-6



# சுபீட்சம் தந்தவர்க்கு சூது செய்யலாகாது

## இந்திய வம்சாவளியினர் பற்றி தமிழ் பேசும் தலைவர்கள் உரை

இந் நாட்டைப் பொன் கொழிக்கும் பூமியாக்கிய இந்திய வம்சாவளியினரை நாடற்றவர்கள் என்று கூறி ஆட்சியாளர்கள் இன்னல்கள் பல இழைத்து வருகின்றனர். மனிதாபிமானத்துடன் இப் பிரச்சினையை அணுக வேண்டுமென்றும், மலையகக் குழந்தைகளுக்குக் கல்விக் கதவுகளை அடைக்க வேண்டாமென்றும், இலங்கையின் சுபீட்சத்துக்கு இந்திய வம்சாவளியினரின் குடியரிமை வழங்குவதும் ஒரு வழியாகும் என்றும் பாராளுமன்றத்தில் தமிழ் பேசும் தலைவர்கள் கூறினார்கள். அவர்களுடைய பேச்சின் சுருக்கங்கள் இங்கே தரப்பட்டுள்ளன.

ஐ. எம். ஈ. எச். முகம்மதலி  
[முதல் முதலாவது உறுப்பினர்]

அடுத்த முக்கிய பிரச்சினை நாடற்றோர், இந்திய வம்சாவளியினர் பிரச்சினையாகும். இந்தச் சிம்மாசனப் பிரச்சங்கத்துக்கு நன்றி தெரிவித்துப் பேசிய வாரியப்பொல கௌரவ அங்கத்தவர் அவரது பேச்சின் போது அமகான ஒரு வேண்டுகோளை விடுத்தார். அது என்னவென்றால், இந்த நாடற்றோர் பிரச்சினையைக் கட்டிப் பாகுபாடற்ற முறையிலே, மனிதாபிமான சந்தையுடன் நாம் ஆராய்ந்து ஒரு முடிவு காண வேண்டுமென்பதாகும். அவரது அவ் வேண்டுகோள் இந்த அரசாங்கத்தின் அமைச்சர்கள் காதுகளிலும், இந்த அரசாங்கத்தை ஒட்டிப் பிடித்து அண்டிப் பிழைக்கும் அங்கத்தவர் காதுகளிலும், புகுந்திருக்காமா என்பது எனக்கு மிகவும் சந்தேகமாக இருக்கின்றது. நான் வேண்டிக் கொள்வ தென்னவென்றால், "நாடற்றவர்கள்" எனப் பெயர்கூட்டப்பட்டுள்ள இந்த இந்திய

களுக்குத் தோட்டங்களின் துறைமாரர்களையும், முகாமையாளர்களையும்—நீங்கள் எப்போதும் 'முதலாளிவர்க்கத்தினர்' என்று அழைப்பவர்களை—தோட்டத்தொழிலாளரின் மக்களுக்குக் கல்வி அளிக்கக் கட்டாயப்படுத்தும்படி உங்களைக்கேட்கும் ஓர்பிரேரணையை நான் இந்தச் சபையில் கொண்டு வந்தேன். அதை நீங்கள் கதை பேசிச் சமாளித்து விட்டீர்கள்.

இந்த மாணவர்கள் படிக்கும் பள்ளிக்கூடங்களின் நிலையை எந்த விதத்திலாவது சீரமைக்க நீங்கள் எது வித நடவடிக்கையும் மேற்கொள்ளவில்லை. அது மாத்திரமல்லாமல், இப் பிள்ளைகள் தமது பிரஜா உரிமையை நிலைநாட்ட வாய்க்கற்றவர் என்ற சாட்டில், அவர்களுக்கு ஆரம்ப, இரண்டாந்தரப் பள்ளிக்கூடங்களின் கதவுகளையும் முடிவிட்டீர்கள்.

ஒரு பிள்ளையின் பிரஜா வரிமை பற்றித் திருப்தி செய்து கொள்ள முன்னர், அப்பிள்ளையைப் பள்ளிக்கூடத்தில் அனுமதிக்கக் கூடாது என்று கூறும் ஓர்

யைத் தீர்ப்பது அரசாங்கத்தின் முக்கிய கடமையாகும். இப் பிரச்சினைகளை மூடி வைத்துவிட்டு, அரசாங்கம் பொருளாதார அபிவிருத்திக்காகவும் தேசிய முன்னேற்றத்துக்காகவும் பேசும் பேச்சுக்களை நாம் பார்க்கின்ற பொழுது உண்மையி

### ஏவு கணைகள்

ஐ. எம். ஈ. எச். முகம்மதலி  
இதனிடையே பாஷைப் பிரச்சினை, இந்திய வம்சாவளியினர் பிரச்சினை தீர்க்கப்படாமையினால் நாட்டு மக்களிடையே ஐக்கியம் குன்றி நாட்டின் முன்னேற்றம் தடைப்பட்டுள்ளது.

ஐ. எம். ஈ. எச். முகம்மதலி  
நாங்கள் ஐக்கியமாக வாழ வேண்டுமானால் இந்த அரசாங்கம் மிக ஊக்கமெடுத்து மொழிப் பிரச்சினையை, இந்த நாட்டிலுள்ள இந்திய வம்சாவளியினரின் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முயல் வேண்டும்.

திரு. செ. இராசதுரை

உண்மையில் சிறுபான்மை மக்களுடைய பிரச்சினைகளை, மலைநாட்டுத் தமிழர்களது பிரச்சினைகளைத் தீர்த்து வைப்பதில் அரசாங்கத்துக்குச் சிறிதும் விருப்பமில்லை.

திரு. செ. இராசதுரை

மலைநாட்டுத் தமிழர்களுக்குப் போதிய வசதிகள் எதுவுமே இல்லை. கல்வி வசதி இல்லை, குடியிருப்பு வசதி இல்லை, வைத்திய வசதி இல்லை, தொழில் வசதி இல்லை. உண்மையான நிலை இப்படியிருக்க, மொழிப் பிரச்சினையையும், மதப் பிரச்சினையையும், இந்தியப் பிரச்சினையையும் காட்டி, சாதாரண மக்களை எத்தனை நாட்களுக்கு ஏமாற்றப் போகிறீர்கள்?

டாக்டர் ஈ. எம். வி. நாகநாதன்  
தீக்கவாப்பியா, சேருவாவிடை போன்ற இடங்களைப் புனித நகரங்களாகப் பிரகடனம் செய்ய வேண்டும் என்றும், புத்த கோயில் மணி ஓசை கேட்கும் பிரதேசங்களைத் திலும் பெளத்தர்களே குடியேற வேண்டும் என்றும் இந்த அரசாங்கமும் வேறு பல தீவிரவாதிகளும் வாதிடுகின்றனரே!

புனிதம் புனிதம் என்று கூறுகிறீர்களே! மனிதாபிமானத்தைப் புதை குழிதோண்டிப் புதைக்கும் உங்களிடம், மனிதாபிமானத்தைவிடப் புனிதமானது வேறு ஏதாவதுண்டா என்று கேட்க விரும்புகிறேன்.

புனிதமான வாக்குரிமையை, புனிதமான மொழி உரிமையை, புனிதமான குடி உரிமையைப் பிடுங்கி விட்டு நகரங்களைப் புனிதப்படுத்துவது நியாயமானதா?

லேயே இந்த அரசாங்கத்தின் மீது அனுதாபந்தான் ஏற்படுகிறது.

மேலும் அவர் கூறியதாவது:—

நாம் மட்டுமல்ல, இந்நாட்டின் தேசிய வளத்தைப் பெருக்க வேண்டுமென்றும் தேசிய ஒற்றுமையை மலரச்செய்யவேண்டுமென்றும் எல்லா இன மக்களும் சுபீட்சமாக வாழ வேண்டுமென்றும் விரும்புகின்ற அத்தனை பேரும் சொல்வார்கள், இந்த நாட்டைச் சுபீட்சநிலைக்குக் கொண்டு வர முன்றே மூன்று திறவுகோல்கள் தாம் இருக்கின்றன என்று. முதலாவது தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு மொழிச் சுதந்திரம் அளிப்பது, இரண்டாவது இந்நாட்டின் சுபீட்சத்திற்காகவும் வளத்துக்காகவும் உழைத்த பத்து லட்சம் மலைநாட்டுத் தமிழ் மக்களின் உரிமையை அளித்தல், மூன்றாவது இந்நாட்டின் மதப் பிரச்சினையில் தலையிடாமல் இருத்தல். இப் மூன்றும் காப்பாற்றப்பட்டு விட்டால் இந்நாட்டில் தேசிய சுபீட்சம் நிலவ முடியும். இவைகளைக் காப்பாற்றத் தவறினால், நீங்கள் சொல்கின்ற கரும் உழைப்பு, நேர்மை, தியாகம் ஆகிய இவை மூன்றுக்கும் இந்நாட்டிலே இடம் இருக்காது. இந்த மூன்று திறவுகோல்களும் தான் தேசிய சுபீட்சத்தை வளர்க்க முடியுமென்று நீங்கள் 1962ம் ஆண்டு சிம்மாசனப் பிரச்சங்கத்திலே சொன்னீர்கள். ஆனால் இன்று என்ன காண்கின்றோம். 1962ம் ஆண்

## கல்வி வசதி மறுக்கப்பட்டால்...

மலையகத்திலும் இலங்கையின் வேறு பலயாகங்களிலும் குடியரிமையற்றவர்களின் குழந்தைகளுக்குக் கல்வி வசதி அளிக்க பாடசாலை நிர்வாகிகள் மறுத்து வந்துள்ளனர். இத்தகைய கொடுமை கல்வி அளிக்கும் விடயத்தில் நிலவலாகாது என்று தமிழரசுத் தந்தை திரு. செல்வநாயகம் கல்வி அமைச்சுடன் பல முறை தொடர்பு கொண்டார்.

இந்நாட்டவர்களின் குழந்தைகளுக்கு இடம் கொடுத்து, வேறு இடங்கள் காலியாக விருந்தால் தான் ஏனைய பிள்ளைகளுக்கு இடமளிக்க முடியும் என்று இப்பொழுது கல்வி இலாகா திரு. செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு அறிவித்துள்ளது.

எத்தனையோ பாடசாலைகளில் இடமிருந்தும் கூட பல பிள்ளைகளுக்கு அனுமதி வழங்கப்படுவதில்லை. பாடசாலையில் இடமிருந்தும், இடம் மறுக்கப்பட்டால் முழு விபரங்களையும் திரு. செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு அனுப்பி வைக்கும் படி கோரப்படுகிறது.

முகவரி:

சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம்,  
16, அல்பிரட் அவுஸ்  
தோட்டம்,  
கொழும்பு-3

## பாடசாலைக் கதவுகளை மூடுவது பெரும் துரோகம்

திருக்கு 1963ம் ஆண்டுக்கு மிடையே அரசாங்க கஜானாவரண்டு விட்டது. நீங்கள் கொண்டு வந்த ஒவ்வொரு திட்டத்திலும் நீங்கள் தோல்வியடைந்து விட்டீர்கள்.

கள்ளத்தோணி என்று பேசுகிறீர்கள். கள்ளத்தோணிகள் சம்பந்தமாக, இந்த நாட்டையே தாயகமாகக் கொண்ட நாங்கள் எங்கள் கருத்தை எப்போதோ அழுத்தம் திருத்தமாகத் தெரிவித்திருக்கிறோம். இந்த நாட்டிலேயே பிறந்து, இந்த நாட்டிலேயே வளர்ந்து, இந்த நாட்டின் வளத்

துக்கு உழைக்கும் மக்களை, இலங்கை மண்ணைத் தவிர வேறு எந்த மண்ணையுமே கண்டிராதவர்களை, கடற்கரையையே மிதித்தறியாதவர்களை, கடலையே கண்ணற்காணுதவர்களை—அவர்களுடைய பிரச்சினையை—கள்ளத்தோணிப் பிரச்சினையுடன் சேர்க்க வேண்டாம் என்று கேட்டுக் கொள்கின்றேன். கள்ளத்தோணிப் பிரச்சினை வேறு. மலைநாட்டுத் தமிழர்கள் பிரச்சினை வேறு. இரண்டையும் இணைத்து அரசியல் லாபம் பெற முயற்சியாதீர்கள்.

(13-ம் பக்கம் பார்க்க)

## மனிதாபிமானத்துடன் அணுக வேண்டிய பிரச்சினை

வம்சாவளியினரும் மனிதர்கள், அவர்களுள் மக்களாக வாழ வேண்டுமென்ற மனிதாபிமான உணர்ச்சியோடு நாம் இவர்களின் பிரச்சினையை ஆராய்ந்து ஒரு முடிவு காண வேண்டுமென்பது தான். எனினும், இந்த அரசாங்கத்தின் போக்கைக் கவனிக்கையில் இவர்கள் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க மாட்டார்களென்பது தெளிவாகத் தெரிவதனால் நாங்கள் இந்த அரசாங்கத்தில் நம்பிக்கையிழந்திருக்கிறோம்.

சுற்றறிக்கை, ஓர் பள்ளிக்கூடத் தலைமை உபாத்தியாயருக்கு அனுப்பப்பட்டிருப்பதாக நான் அறிகிறேன். இந்நாட்டின் செல்வத்தின் கேவீதமும் மலைநாட்டுத் தொழிலாள மக்களால் உற்பத்தியாக்கப்படுவ தென்பதையாரும் மறுக்க முடியுமா? அந்த மக்களின் பிள்ளைகளுக்குக் கல்வி கற்கும் உரிமை கூட இந்த நாட்டில் இல்லை!

இன்னும் இது போன்ற பல விஷயங்களை—எங்கள் பள்ளிக்கூடங்கள், தெருக்கள் இவற்றைக் கவனியாம, வசதிகள் அளிக்காம, எங்கள் ஆற்றல் களைச் சரியாகப் பயன்படுத்தாம—இப்படிப் பலவற்றை நான் அடுக்கிக் கொண்டே போக முடியும். ஆனால், நான் சொல்ல வேண்டிய அளவுக்குச் சொல்லி விட்டேன் என்றே நினைக்கிறேன்.

திரு. செ. இராசதுரை  
[மட்டக்களப்பு முதலாவது உறுப்பினர்]

இந்நாட்டிலே முதன் முதலாகத் தீர்க்கப்பட வேண்டிய பிரச்சினை மொழிப் பிரச்சினையாகும். அடுத்ததாக, இந்நாட்டு மண்ணைத் தவிர வேறு மண்ணை அறியாத, இந்நாட்டிலே பிறந்து இந்நாட்டிலே வளர்ந்து, இந்நாட்டுக்காகவும் உழைத்து, இந்நாட்டின் பொற்காலத்துக்காக வாழ்வு பூராவையும் அர்ப்பணம் செய்து, பின் தங்களுடைய உயிரற்ற சடலங்களையும் இந்நாட்டின் இரப்பர்த் தோட்டங்களுக்கும் தேயிலைத் தோட்டங்களுக்கும் அர்ப்பணித்த தியாக சீலர்களான பத்து லட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட தமிழ் மக்களின் பிரச்சினை

## ரிஷி அஜமாய்ச லேகியம்



ஆட்டிறைச்சியின் சுத்தமான சத்துக்களோடு பல விடை உயர்ந்த மூலிகைகளையும் சேர்த்துத் தயாரிக்கப்பட்ட சிறந்த லேகியம். இதைப் பாவித்து வந்தால் தேக புஷ்டியும், வீரியமும், திடகாத்திரமும், கெம்பீர தோற்றமும் உண்டாகி சரீரத்தில் உள்ள சகல வியாதிகளையும் குரியனைக் கண்ட பரிபால மறைத்துவிடும். ஆண், பெண் இருபாலரும் சாப்பிட உகந்தது. இல்லற வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையாதது. பத்தியமில்லை.

விலை 1 ருத்தல் ரூபா 35/00  
விலை 2 ருத்தல் ரூபா 22/50

(தபாற் செலவு 95 சதம்)

ஆயுர்வேத டாக்டர்:  
T. H. மதீரநாயகம் வைத்தியராஜ்  
ஞானசுந்தர வைத்தியசாலை,  
187, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-11.

இங்குள்ள இந்திய மாணவர்களுக்கு நீங்கள் என்ன செய்கிறீர்கள்? அவர்கள் படிக்கும் கல்விக் கூடங்கள் வெறும் மாட்டுத் தொட்டில்களே. இப்பள்ளிக்கூடங்

# விபுலாநந்தனுக்கு விமரிசையான விழா

## எழுத்தாளர் மன்றம் எடுத்த எழிலான விழா

“முத்தமிழ் மாமுனிவன் விபுலாநந்தா அவர்கள் தமிழ் கூறும் நல்லுலகத்துக்கு அளப்பரிய தொண்டாற்றியிருக்கிறார். விபுலாநந்தப் பெருந்தகையின் சேவையை இன்றையத் தமிழகம் நன்கு பயன்படுத்தவில்லை. இலங்கையிலுள்ள சாகித்திய மண்டலம் அரசாங்கத்துக்கு வாழ்த்துப் பாடுவதை விடுத்து, விபுலாநந்தரின் ஆராய்ச்சிப் புதையலான யாழ் நூலை தமிழ் கூறும் நல்லுலகத்தார் அறியக் கூடிய வகையில் அச்சிட்டு வெளியிட வேண்டும்” என்று கொழும்புத் தமிழ் எழுத்தாளர் மன்றத்தின் சார்பில் நடைபெற்ற விபு

சிற்பி திரு. அ. பெ. நல்ல ரெத்தினம் தன்னைச் சிறப்ப்பணியில் சிறப்புற வைக்க தமிழ் பேசும் மக்கள் உதவ வேண்டும் என்று வேண்டுகோள் விடுத்தார்.

மன்றத்தின் முதல் வெளியிடான ‘ஈழத்துப் பரிசுச் சிறுகதைகள்’ என்ற நூலை வெளியிட்டு கலாநிதி சு. வித்தியாநந்தன் உரை நிகழ்த்துகையில், ‘விபுலாநந்த அடிகள் இலங்கையில் மட்டக்களப்பில் பிறந்தாலும், இந்தியப் பல்கலைக் கழகங்களுள் முதன் முதலாக தமிழ்ப் பேராசிரியராக விளங்கினார்’ என்றார். பாரதியாரைத் துணிகரமான

மதி புனிதவதி ‘திருச்செல்வம் பெற்றுக்கொண்டார்’.

சிறுகதை ஆசிரியர்களான திருவாளர்கள் சிற்பி, நவம், செங்கை ஆழியான், செம்பியன் செல்வன், முத்து சிவஞானம் ஆகியோர் மேடையில் வந்திருந்தனர். அவர்களைத் தலைவர் அறிமுகப்படுத்தி வைத்தார்.

நூலுக்கான மதிப்புரையை இலங்கைத் தமிழ் எழுத்தாளர் மன்றம் பொதுச் செயலாளர் திரு. தேவன் — யாழ்ப்பாணம் வழங்கினார்.

### கருத்துரை

தனது வாழ்நாளில் பெரும்பாகத்தை தமிழ் ஆராய்ச்சியிலேயே செலவிட்டவரான விபுலாநந்த அடிகளார் துறவியாக விருந்தபோதும், தமிழை, தமிழ்ப்பற்றைத் துறக்க முடியவில்லை. நடுவு நிலையில் நின்றவருவாதவர்.

விபுலாநந்தரின் பல அரிய நூல்கள் இன்று அச்சிலே கூட இல்லாது ஒழிந்துவிட்டன. தமிழ் எழுத்தாளர் மன்றம் அடிகளாரின் நூல்களைப் புதுப்பித்து வெளியிடும் பணியில் இறங்க வேண்டும் என்று கருத்துரை வழங்கிய சாகிருக் கல்லூரித் தமிழ் விரிவுரையாளர் திரு.

(11-ம் பக்கம் பார்க்க)

# பெருகிவரும் ஆதரவு வரவேற்பு விழாவில் முகம்மதலி

“முதார்ப் பொது மக்களால் எனக்களிக்கப்படும் இம்மகத்தான வரவேற்புசாரம் முதார் மக்கள் மத்தியில் எமது கட்சிக்கும், நான் கடைப்பிடிக்கும் கொள்கைக்கும் பெருகிவரும் ஆதரவையும் நம்பிக்கையையும் நிரூபிப்பதற்காகவே காட்சியளிக்கின்றது. இதற்கான எனது இதயங்கனிந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன்.”

இவ்வாறு முதார் முதல் எம். பி. ஜனாப் எம். ஈ. எச். முகம்மதலி அக்கரைச் சேனைப் பாடசாலையில் தமக்களிக்கப்பட்ட வரவேற்புசார இரா விருந்திற் கலந்துகொண்டு பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

தொடர்ந்து ஜனாப் முகம்மதலி பேசுகையில், ‘எதிர்காலம் இருள் சூழ்ந்ததாகவே காணப்படுகின்றது. இந்நாட்டு மக்கள் அனைவரும் எதுவித ஆபத்துமின்றிச் சமமாக வாழ இறைவன் அருள் செய்ய வேண்டும். ஒரு மக்கள் பிரதிநிதியென்ற முறையில் எவ்வித பாகுபாடுமின்றி என்னவியன்றளவு சேவை செய்து வருகின்றேன். நான்கு முறைகள் நீங்கள் என்னை உங்கள் பிரதிநிதியாகத் தெரிவு செய்ததற்கு இதுவே காரணமென்று நான் எண்ணுகின்றேன். எதிரிகள் எதைக் கூறினாலும் உண்மையை மறைக்க முடியாது. அவர்களின் அர்த்தமற்ற பேச்சுக்களுக்குத் தக்க சந்தர்ப்பத்தில் பதிலளிக்க நான் தயாராயிருக்கிறேன்’ எனக்கூறித் தொகுதியின் முன்னேற்றத்திற்கு மக்கள் அனைவரும் பாடுபட வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொண்டார்.

அடுத்த தேர்தலுக்கிடையில் முதார் இரட்டைத் தொகுதி பிரிப்பட்டுவிடலாமென்றும், இதனால் இதுவரை நமக்கிருந்த இரட்டைவாக்குகள் இல்லாமலாகி எதிர்காலத்தில் ஒரு வாக்கே இருக்குமென்றும், அல்லை—கந்தளாய் புறம்பாகப் பிரிப்பதலாமென்று தாம் நம்புவதாகவும் ஜனாப் முகம்மதலி தெரிவித்தார்.

மௌலவி எம். மகூர் ஆலிம், காரியாதிகாரி திரு. வேலுப்பிள்ளை, முதார் கிராமச் சபைத் தலைவர் திரு. எல். சின்னராசா, ஜனாப்களான ஏ. சி. கே. முகம்மது, எஸ். ஏ. சமது ஆகியோரும் பேசினர்.

### மட்டக்களப்பில் தமிழ் விழா

கிழக்கிழங்கை எழுத்தாளர் சங்கம், இலங்கை எழுத்தாளர் சங்க அனுசரணையுடன் ஆகஸ்டு 23, 24, 25-ம் திகதிகளில் பிரமாண்டமான அளவில் தமிழ் விழா வெள்ளை நடைத்துவதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்து வருவதாகத் தெரிகிறது. இவ்விழாவில் கவியரங்கு, கருத்தரங்கு, உரையரங்கு, வாய்மொழி இலக்கிய அரங்கு போன்ற 10 அரங்குகள் நிகழ விருக்கின்றன. கொழும்பு, யாழ்ப்பாணம், மலைநாடு, திருகோணமலை ஆகிய பகுதிகளிலிருந்து எழுத்தாளர்கள், கவிஞர்கள், அறிஞர்கள், கலைஞர்கள் பங்குபற்றுக்கொள்ள விழா அமைப்பு நிர்வாகி அறிவிக்கின்றார்.

### ஜப்பானில் குடும்பக் கட்டுப்பாடு

கடந்த பத்து வருடங்களில், திட்டமிடப்பட்ட குடும்பக் கட்டுப்பாட்டின் மூலம் ஜப்பான் தனது பிறப்பு விகிதத்தை 50 வீதம் குறைத்துள்ளது என்று ஐ. நா. அறிக்கை ஒன்று கூறுகிறது.

குடும்பக் கட்டுப்பாட்டில், ஆசிய நாடுகளுள் ஜப்பான் மட்டுமே அதிக வெற்றியை ஈட்டியுள்ளதென மேலும், அந்த அறிக்கை தெரிவித்தது.

### தேர்தல் கந்தோரில் சிங்களம்

திருமலை தேர்தல் இலாகாவிற்கு அனுப்பிவைக்கப்படும் தமிழ் கடிதங்களைக் கெல்லாம் சிங்களத்தில் பதில் கிடைக்கிறது. தமிழ் பிரதேசமான திருமலையில் இந்த அநியாய நிகழ்வதை முதார் முதலாவது உறுப்பினர் ஜனாப் முகம்மதலி ஆட்சேபித்து திருமலை அரசாங்க அதிபருக்குக் கடிதம் எழுதியிருக்கிறார்.

யாழ் நூல் இயற்றிய வித்தகன் விபுலாநந்த அடிகளுக்கு கொழும்பு தமிழ் எழுத்தாளர் மன்றம் விழாவெடுத்தது. வெள்ளாவத்தை சைவமங்கையர் கழக மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் விபுலாநந்த அடிகளாரின் மாதிரி சிலை ஒன்றும் திரைநீக்கம் செய்யப்பட்டது. ‘ஈழத்துப் பரிசுச் சிறுகதைகள்’ என்ற சிறுகதைத் தொகுப்பும் அன்று வெளியிடப்பட்டது.

லாநந்த விழாவுக்குத் தலைமை வகித்த மன்றத்தலைவர் பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் கூறினார்.

விபுலாநந்த அடிகளின் முழு உருவச் சிலையை அமைப்பதற்காக எழுத்தாளர் மன்றம் முடிவு செய்திருந்தது. மாதிரி உருவ அமைப்பொன்றினை சிற்பி திரு. அ.பெ. நல்லரெத்தினம் அமைத்திருந்தார். இச்சிலையினை இலங்கை வாடுவிலி தமிழ் நிகழ்ச்சி அதிகாரி திரு. கே. எஸ். நடராசா திரைநீக்கம் செய்து வைத்துப் பேசுகையில், விபுலாநந்த அடிகளிடம் பல்கலைக் கழகத்தில் படித்த கடைசி மாணவர்களுள் தானும் ஒருவன் என்றும், ஈழத்துப் பேரறிஞர்களுள் ஒருவரான விபுலாநந்த அடிகளாருக்குச் சிலை அமைக்கும் பணியினை மேற்கொண்டுள்ள மன்றத்தைப் பாராட்டி, ஆறுமுக நாவலருக்கும் மன்றம் விரைவில் சிலை அமைத்தல் வேண்டும் என்றும் கேட்டுக்கொண்டார்.

முறையில் மாணவ உலகுக்கு அறிமுகப்படுத்திய பெருமை விபுலாநந்தருக்கே சேரும் என்றும் கூறினார்.

சிறுகதைத் தொகுப்பின் முதலாவது படிவத்தை திரு



### அவதூறு அடுக்காது

சில நாட்களுக்கு முன்பு நமது சைவப் பெரியார் சேர். கந்தையா வைத்தியநாதன் ஒரு பரிசளிப்பு விழாவில் கிறிஸ்தவர்களை, சைவர்களின் விடயங்களில் தலையிடுவதாகக் குற்றம் சாட்டியுள்ளார். இதனை நான் இந்துவாக இருந்தும் ஏற்க மறுக்கின்றேன். நான் யாழ்ப்பாணம், நீர்கொழும்பு வேறு பல இடங்களிலும் வசித்து வந்திருக்கிறேன்.

இப்பிரதேசங்களில் கிறிஸ்தவர்களும் சைவர்களும் ஒற்றுமையாகவும் சச்சரவின்றியும் வாழ்ந்து வருவதை நான் கண்டிருக்கிறேன். இவர்கள் ஒருவர் விஷயத்தில் மற்றவர் தலையிட்டுக் குழப்பங்களையும் இடையூறுகளையும் ஏற்படுத்தியதை நான் காணவில்லை.

இப்பெரியார், அவர்கள் பாடசாலைகளையும் தாக்கியுள்ளார். சைவப் பிள்ளை (13-ம் பக்கம் பார்க்க)

## புதிய தமிழகத்தை ஆக்குவோம்

### 16வருடங்களுக்கு முன் .....

“பிறரைக் கவரவோ, சுரண்டவோ நாம் தனித் தமிழ் நாடு கோரவில்லை. நம் பொருட்களை வளப்படுத்தி, செழுமைப்படுத்தி, மக்கள் நோயற்று, அறிவுடையோர்களாக வாழவும், பண்டைத் தமிழக அறமாகிய பொதுமை அறத்தைக் கடைப்பிடித்து வாழவும், உலகம் வாழவே நாம் தமிழ் நாட்டைக் கோருகிறோம்.” என்று சென்னை கோகலே ஹாலில் நடைபெற்ற கூட்டத்துக்குத் தலைமை தாங்கிய டி. பி. மீனாட்சி சுந்தரம் பிள்ளை கூறினார்.

புதிய தமிழகத்தை நிறுவ வேண்டியதன் அவசியத்தை வற்புறுத்தி ஸ்ரீ மீனாட்சி சுந்தரம் பிள்ளை, ம. பொ. சிவஞான கிராமணியார், ஜனாத்தனம் முதலியோர் பேசினார்கள்.

(சுதந்திரன்—1-8-47)

### என். எஸ். கே. க்கு கலைவாணர் பட்டம்

சென்னை ஜூலை 28 நேற்று மாலை திருவல்லிக் கேணி நடராஜ கல்விக்கழகத்தின் சார்பில் நடந்த பொதுக் கூட்டத்தில் தமிழ் நாடக ஆசிரியர் ராப்பகதூர் பி. சம்பந்த முதலியார் ‘கலைவாணர்’ பட்டத்தை என். எஸ். கிருஷ்ணனுக்கு வழங்கினார்.

### லிங்கன் பிறந்தகத்தில் நிறத்தமிழர்

காந்திஜியின் வைத்தியரும் அடெரிக்கா விலுள்ள இந்திய மாணவர்களின் நிலைமையை அறிந்து வரும்படி இந்தியசர்க்காரால் அனுப்பிவைக்கப்பட்ட வரமான் டாக்டர் பி. சி. ராவ் அடெரிக்காவில் நிலவும் ஜாதிபேததுவேஷத்துக்கு ஆளானார். சுதந்திரத்தையும் மனித சகோதரத்துவத்தையும் நிலைநாட்டு அவைகளுக்காகப் பாடுபட்டு உயிர் நீத்த தியாகி ஆபிரகாம் லிங்கன் வாழ்ந்த டிக்காரே நகருக்கு டாக்டர் ராய் சென்றிருந்தபோது, அவர் வெள்ளையரல்லாதார் என்ற காரணத்தால் அவர் ஹோட்டல்

வில் பிரவேசிக்க அனுமதி மறுக்கப்பட்டார். லிங்கன் வாழ்ந்த இடத்தில் இத்தகைய நிறத்தமிழர் இன்னும் இருப்பதை டாக்டர் ராய் பிரஸ்தாபித்து வருந்தினார்.

(சுதந்திரன்—30-7-47)

.....பெரும்பான்மைச் சமூகத்திலுள்ள சில சிங்கள அரசியல் வாதிகள் இலங்கை அரசியலில் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு ஒருவிதமான உரிமையுமின்றித் தாமே சகலவற்றையும் கைக்கொள்ளச் சகலவித உபாயங்களையும் உபயோகிக்கின்றார்கள். அரசியல் அதிகாரத்தைப் பெறுவதற்கு தமிழரின் ஒற்றுமையையும் சீர்குலைக்க எத்தனிக்கிறார்கள். இதற்காக திருவாளர்கள் மகாதேவா, நடேசன், ராஜகுலேந்திரன், தியாகராசா முதலியவர்களுக்கு மந்திரிப் பதவிகள், பட்டங்கள் முதலிய ஆசை வார்த்தை காட்டி அவர்கள் மூலமாக தமிழருள் மித்திர பேதம் உண்டாக்குகின்றார்கள்.....

(தலையங்கம்—30-7-47)

## வேல் தைலம் மிகச் சிறந்த சஞ்சீவி

ஜலதோஷம், தலைவலி, ஒருதலைக்குத்து, கைகால் உளைச்சல், முதுகு வலி, விஷக்கடி, தேள்கடி, ஜன்னி, வாய்வுப் பிடிப்புகள், சுளுக்கு, வீக்கம், இரத்தக் கட்டு, கட்டிகள், புறப்பாடுகள் முதலிய சகல வியாதிகளுக்கும் பாதிக்கப்பட்ட இடங்களில் நன்றாகத் தேய்த்தால் மிக விரைவில் குணமடையும்.

ஒவ்வொரு வீட்டிலும் இருக்க வேண்டிய மகா சஞ்சீவி.

விலை ரூபா 1-25

தபால் செலவு வேறு

தயாரிப்பாளர்கள்:

S. P. S. ஜெயம் கம்பெனி,  
மதுரை.

இலங்கையில் சோல் ஏஜண்ட்:

M. A. R. S. மனுவேல் நாடார்  
அன் கோ.,

34, செட்டியார் தெரு,

கொழும்பு-11.

# ஆட்சியாளர் தூண்டுதலில் மத வெறியர்கள் அட்டுழியம்

அரங்கம் 25

அன்ஸ்ரர் மாகாணத்தி லிருந்த டெரி மாவட் டத்தில் கணிசமான அளவு கத்தோலிக்கர்கள் இருந்த னர். 19-7-1920ல் புரட் டஸ்தாந்து வெறியர்கள் அவர்களைத் தாக்கத் தொ டங்கினர். அடுத்த நாள் பெல்பஸ் ந மரக்கலச்சாலை யிலிருந்த கத்தோலிக்கரைக் குண்டர்கள் தாக்க ஆரம் பித்தனர். படைத்துப்பாக்கி களையும் சுழல் துப்பாக்கி களையும் கத்திகளையும் அரி வாள்களையும் இரும்பு உலக் கைகளையும் கற்பாறைகளை

எவரையும் கைது செய்து காலவரம்பின்றிக் காவலில் வைக்கவும் இராணுவ நீதி மன்றங்களை இரகசியமாக நடத்தவும் மரண அதிகாரி களின் விசாரணைக்குப் பதி வாக இராணுவ விசாரணை களைப் புகுத்தவும் இம் மசோதா வழிவகுத்தது. இதுவரையும் மரண விசார ணைகளின் போது 33 தட வைகள் இராணுவத்தினருக் கும் பொல்லாருக்கும் எதி

கொல்லத் திட்டமிட்டனர். பால்தருண்சாலைகளையும் ஆலைகளையும் பன்றிக்கரு வாட்டுத் தொழிற்சாலைகளை யும் தீ வைத்துத் தரை மட்டமாக்கினர்; 20-9-1920ல் பின்னல் தொழிற்சாலை யொன்றை நெருப்பு வைத்து நிர்மூல மாக்கினர். இவற்றின் கார

பித் மற்ற எட்டுக் கைதிகளை யும் உண்ணா விரதத்தைக் கைவிடும் படி கேட்டுக் கொண்டார்.

கோக் மாநகர முதல்வர் மக்ஸ்வினியின் பூதவுடல் அயர்நாட்டுக்கு எடுத்துச் செல்லப்படவிருந்தது. அதற்கு முன்னர் 30,000 அயர் மக்கள் மறைந்த தலை வளுக்கு மரியாதை செலுத் தினர். உண்ணாவிரதத்தால் மூவர் மாண்டது தம்மைக்

அனுட்டிக்கும்படி அயர் மன்றம் மக்களைக் கேட் டிருந்தது. மயானத்தில் பூதவுடல் அடக்கம் செய் யப்படுவதற்காகக் காத்தி ருந்தது. அப்பொழுது பதில் குடியதிபதி ஆகர் கிரிபித் கலங்கிய கண்களுட் ழும் கரகரக்கும் குரலிலும் உரை நிகழ்த்துகிறார். அவ ரது உரையைத் தொடர்ந்து குடியரசு இராணுவத்தின ரால் மரியாதைக் குண்டுகள் பொழியப் படுகின்றன. பல் லாயிரக்கணக்கான அழுத முகங்கள் பார்த்துக் கொண் டிருக்க உடல் அடக்கம் செய்யப்படுகிறது.

## பஞ்சத்தைத் தீர்க்க பாவையர்கள் பெருமுயற்சி

யும் எறிகுண்டுகளையும் பெற் றோடையும் குண்டர்கள் கொண்டுசென்றனர். எதிர்ப் பட்டவர்கள் அனைவரையும் மிருகங்கள் போல் தாக்கி னர்; கத்தோலிக்கரின் வீடு களுக்குத் தீ வைத்தனர்; பெண்கள் மீது பலாத்காரம் பிரயோகித்தனர். இவற்றை யெல்லாம் பார்த்த ஆர். ஐ. பொல்லாரும் குண்டர்க ளுடன் சேர்ந்துகொண்ட னர். தாக்கப்பட்ட மக்க ளைக் காப்பாற்றும் பணியை, அற்ப சொற்பமாக, அன்ஸ் ரரிலிருந்த குடியரசு இரா ணுவத்தினரே - அயர் தொண்டர் படையினரே செய்தனர்.

ராகத் தீர்ப்புகள் வழங்கப் பட்டிருந்தன. இனிமேல் அவ்வாறான தீர்ப்புக்களுக்கு இடமில்லை.

கோக் மாநகர முதல்வர் மக்கேட்டன் கொலை செய் யப்பட்டதையடுத்து மா நகர முதல்வராகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட தெரன்ஸ் மக்ஸ்வினி ஆட்சியினரால் 12-8-1920ல் கைது செய் யப்பட்டார். அயர் குடி

## 'கோமகன்' 'மாமல்லன்'

ணமாக லட்சக்கணக்கான பவுண் பணம் நாசமடைந் தது; ஆயிரக்கணக்கான மக் கள் வேலையின்றி வறுமையி னாலும் பட்டினியாலும் தவித்தனர். இந்தப் பஞ்சத் தைத் தீர்க்கும் நோக்கத் துடன் அயர்நாட்டுப் பெண் மணிகள் வெண் சிலுவைச் சக் கத்தை ஆரம்பித்தனர். இச்சங்கத்திற்கு அயர்நாட் டிலும் அமெரிக்காவிலிருந் தும் பணம் கிடைத்தது.

## அரங்கம் 26

அயர்நாட்டில் ஆங்கில ஆட்சியினர் செய்து வந்த அட்டுழியங்களை அவர்களால்

## ஏகாதிபத்திய வாதிகளின் செயலுக்கு எழுத்தாளர்கள் கண்டனம்

குற்றவாளிக் கூண்டுக்குள் நிறுத்துகின்றது என்பதை உணர்ந்து போலும் லண்டன் வாழ் ஆங்கில மக்கள் மக்ஸ்வினியின் பூதவுடல் ஊர்வலத்தில் செல்லும் போது அவருக்கு மரியாதை செய்தனர்.

அமெரிக்காவில் வாழ்ந்த அயர் மகன் ஓதொனாவன் ரெசா 1915ம் ஆண்டு ஆக ஸ்ட் மாதம் மரணமடைந் தார். அவரது பூதவுடல் அடக்கம் செய்வதற்காக அயர்நாட்டுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டது. பிரேத அடக் கத்தின்போது, அன்ஸ்ரர் வாரப் புரட்சியின் போது குடியதி பதியாக நியமிக்கப்பட்ட சேனாபதி பற்றிக் பியேஸ் கூறினர்:

## தகவல் கொடுக்க மறுத்த தொண்டர் கூட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டார்

யரசு இராணுவ பிரிகேட் ஒன்றின் கூட்டத்திற்குத் தலைமை வகித்துக் கொண்டிருக்கையிலேயே அவர் கைதானார். அவரோடு இன் னும் பத்துப் பேர் கைதா கினர். அனைவரும் ஆங்கில ஆட்சியினரின் நீதிமன்றத் திற்கு எடுத்துச் செல்லப் பட்டனர். அந்த நீதிமன்

முடிமறைத்து வைக்கமுடிய வில்லை. இங்கிலாந்தில் அமைக்கப்பட்ட அயர் சுய நிர்ணய கழகம் அவற்றை உலகுக்கு எடுத்துக் கூறியது. இன்னும், அயர் மன்றத்தின் வெளியீடான அயர் செய்தித் திரட்டு கொடுமைகளையெல் லாம் எடுத்தியம்பியது. 'அயர் செய்தித் திரட்டி'ன்

வினியின் உடலை ஏற்றிச் சென்ற பாடை மூவர்ணக் கொடியால் போர்க்கப்பட்ட டிருந்தது. பூதவுடலைத் தொடர்ந்து மத குருமாரும் அயர் கட்சி, தொழிற்சங்கங் களின் மாசபை, பிரித்தா னிய தொழிற் கட்சி ஆகிய வற்றின் பிரதிநிதிகளும் 10,000 அயர் மக்களும்

".....மரணத்திலிருந்துதான் வாழ்வு பிறக்கின்றது. மறைந்த தேச பக்தர்களின் கல்லறையிலிருந்து தான் வாழப்போகும் தேயங்கள் தோன்றுகின்றன."

அவ்வாறு கூறிய சேனாபதி யும் அவரது தோழர்களும் தமது உயிரை நாட்டுக்காக அர்ப்பணித்தனர்; அவர்கள் பிறக்கு முன்னரே ரொபட் எம்ட், இனத்துக்காகத் தனது உயிரைத் தியாகம் செய்தார். சில காலத்திற்கு முன் தோமஸ் ஆகஸ். இப் பொழுது தெரன்ஸ் மக்ஸ் வினி...இவ்வாறுகப் பலர்... இவர்களது தியாகம் வீண் போகவில்லை.

அமெரிக்காவில் பிரயா ணஞ் செய்து கொண்டிருந்த குடியதிபதி டி. வேலரா, அயர் குடியரசை அமெரிக்க அரசாங்கம் அங்கீகரிக்க வேண்டும் என்று ஒருவேண்டு கோளை 20-10-1920ல் அமெ ரிக்கக் குடியதிபதி வில்சனி டம் சமர்ப்பிட்டார். ஆனால் சிறிது காலத்தில் வெவாரன் ஹாடிங் புதிய குடியதிபதியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட தால் வில்சனால் ஒன்றும் செய்ய முடியவில்லை.

அயர்நாட்டில் ஆட்சியா ளரின் அட்டுழியங்களுக்கு எல்லையே இருக்கவில்லை. பல ரைக் கைது செய்து விசா ரணை செய்தனர். அவ்வா ருக்க கைது செய்யப்பட்ட வர்களுள் ஒருவர் 18 வய தான பட்டதாரி மாணவ



அயர்நாட்டில் நிலைமை மிகவும் மோசமாகிக்கொண் டிருந்தது. ஆங்கில இராணு வத்தினர் தொண்டர்களைக் கைது செய்து தகவல்கள் பெறுவதற்காகச் சித்திர வதை செய்வது சர்வ சாதா ரண நிகழ்ச்சியாகியது. தொண்டர் எவருமே தக வல் கொடுக்க மறுத்ததால் அவர்கள் பின்னர் கூட்டுக் கொல்லப்பட்டனர். ஆங்கி லேயரின் சித்திரவதை கார ணமாகப் பைத்தியம்பிடித்த தொண்டர்களும் உண்டு.

றம் அயர் மன்றத்தால் அமைக்கப்படாததால் அங்கு தான் யாதும் கூற விரும்பவில்லை என்று மக்ஸ் வினி முழங்கினார். சிறைத் தண்டனை விதிக்கப்பட்ட அவரும் அவருடைய தோ ழர்களும், அயர் மக்கள் அநி யாயமாகக் கைது செய்யப் படுவதை ஆட்சேபித்துத் தாங்கள் உண்ணாவிரதம்

பிரதிகள் அமெரிக்காவிலும் அதன் பிரெஞ்சு, ஸ்பானிய மொழி பெயர்ப்புகள் ஐரோப்பாவிலும் உலாவின, தலைசிறந்த ஆங்கில எழுத் தாளர்களான ஷோ, செல் தட்டன், வெல்ஸ், ஸ்கொட் முதலியோரும் ஆங்கில ஆட்சியினரின் போக்கைக் கடுமையாகக் கண்டித்தனர்.

ஆட்சியினரால் சட்ட விரோதமாக்கப்பட்ட வட்டுடைகளை யணிந்த அயர் தொண்டர்களும் சென்ற னர்.

கப்பலில் பூதவுடல் ஏற் றப்பட்டதும் அக்கப்பல் டப்ளினுக்குச் செல்லாமல் நேரே கோக் நகரத்திற்குச் செல்லும் என ஆட்சியாளர் அறிவித்தனர். டப்ளிள்

## அத்தியட்ச குரு கைது

பட்டார். எனினும் அவர் அயர்நாட்டுக் கரையை அடைவதற்கு முன்னர் 8-8-1920ல் ஆங்கில ஆட்சி யினரால் கைது செய்யப் பட்டார்.

இருக்கப்போவதாகக் கூறி னார். மக்ஸ்வினியும் தோழர் களும் கோக் சிறைச்சாலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டனர். மூன்று நாட்கள் கழித்து மக்ஸ்வினி மாத்திரம் யுத் தக் கப்பல் ஒன்றில் லண்ட னுக்குக் கொண்டு செல்லப் பட்டு பிறிக்ஸ்தன் சிறைச்சாலை யில் அடைக்கப்பட்டார்.

கோக் சிறைச்சாலையில் உண்ணாவிரதம் இருந்த 10 தொண்டர்களில் ஒருவர் 17-10-1920ல் மரணமடைந் தார். அந்த மரணம் ஆட்சி யினரை அசைக்கவில்லை. 25-10-1920ல் பிறிக்ஸ்தன் சிறைச்சாலையில் உண்ணாவிர தம் மேற்கொண்டிருந்த தெரன்ஸ் மக்ஸ்வினி மரண மானார். உண்ணா விரதம் தொடங்கி 74 நாட்கள் கழிந்த பின் மரணமான இவரைத் தொடர்ந்து இன்னுமொரு தொண்டரும் கோக் சிறைச்சாலையில் மரணமானார். உண்ணாவிர தம் இருக்கும் கைதிகள் அனைவரையும் இறக்கவிடு வதே ஆங்கிலேயரின் திட்டம் என்பதை அறிந்த பதில் குடியதிபதி ஆகர் கிரி

## நீதி நிர்வாகம் நிலை தடுமாறியது

நகரில் பிரமாண்டமான ஊர்வலம் ஒன்றைக் காண ஆட்சியாளர் விரும்பவில்லை.

கப்பலில் வைக்கப்பட்ட சவப்பெட்டிமேல் கறுப் பர் - துவரம் உட்கார்ந் திருந்து சீட்டு விளையாடி னர்! இங்கிலாந்தில் மட்டுமல்ல, எங்கும் தான் குடியேற்றவாதி கள் இறந்தவர்களுக்குக் கூட மரி யாதை காட்ட மாட்டார்கள்!!

ரான கெவின் பறி. இவர் அயர் குடியரசு இராணுவத்தில் ஓர் உறுப்பினர். அ. கு. இரா ணுவத்தினர் மறைந்திருந்து பட்டாளத்தினரைச் சட்ட போது கைதாகியவர்களுள் ஒருவர் இந்த மாணவர். விசாரணையின் போது யாதும் கூற மறுத்த இவரை 1-11-1920ல் பகிரங்கமாகத் தூக்கிவிடும்படி ஆட்சியினர் கட்டளையிட்டனர். ரெபப் டி எம்ட்டுக்குப் பின்னர் பகி ரங்கமாகத் தூக்கிவிடப் பட்ட தேசபக்தன் கெவின் பறி. அவர் தூக்கிவிடப் பட்ட தினத்தில் அவரது சகமாணவர்கள் பலர் அ. கு. இராணுவத்தில் சேர்ந்த னர்.

மீண்டும் அயர்நாட்டில் அமைதி நிலைநாட்டும் மசோதா பிரித்தானியப் பாராளுமன் றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டு 9-8-1920ல் மன்னரின் அங் கீகாரம் பெற்றது. இம் மசோதா, 1914ம் ஆண்டு நிறைவேற்றப்பட்ட தேயப் பாதுகாப்பு மசோதாவின் ஒரு தொடட்ச்சியாகும். இந்தப் புதிய சட்டம் பொல்லாருக் கும் இராணுவத்தினருக்கும் கறுப்பர் - துவரருக்கும் பலத்த பாதுகாப்பு அளித்த தது. சந்தேகத்திற்குரிய

## உத்தமனின் உயிரிழந்த உடலின் மேல் உட்கார்ந்து சீட்டாடினர் சிறுமதியாளர்

(13-ம் பக்கம் பார்க்க)





# தீகவாபியில் "செல்வா நகர்" குடியேற்றம்?

**தூதுவரின் கூற்று  
துயரத்தைத் தருகிறது**

**திரு. பெரேராவின் செயலால்  
பயங்கரம் நேரலாம்**

இலங்கைக்கு வந்துள்ள சீனவிலுள்ள இலங்கைத் தூதுவர் திரு. ஏ. பி. பெரேரா, இந்திய வட எல்லை யில் சீனரானுவம் குவிக்கப்படுவதைப் பொய்யெனக் கூறியதைத் தொடர்ந்து ராஜதந்திர வட்டாரங்களில் பெரும் பரபரப்பு ஏற்பட்டிருக்கிறது.

ராஜ தந்திர வட்டாரங்களுக்கே பொருந்தாத வகையில் திரு. பெரேரா வெளியிட்டுள்ள கருத்தைவிட அரசாங்கக் கட்சி உறுப்பினர்களும் பெரும் அதுருப்தி அடைந்துள்ளதாக அறியப்படுகிறது.

சீனவின் தலைநகரான பீகிங்கிலிருந்து நேராக இங்கு வரும் திரு. பெரேரா,

கள் கவலை தெர்வித்துள்ளனர்.

இமயமலைப் பிரதேசத்தில் சீன துருப்புக்களைக் குவிக்கிறது என்று இந்தியா குற்றம் சாட்டுகிறது. இது உண்மையா பொய்யா என்பதை ஆராய இமயமலைப் பிரதேசத்தை - இந்திய-சீன எல்லையை அணுகி ஆராய்ந்தால் தான் அறிய முடியும். சீனவில் இந்நாட்டின் தூதுவராகக் கடமை பார்க்கச் சென்று, தலைநகரான பீகிங்கிலிருந்து விமான மார்க்கமாக வரும் திரு. பெரேரா எப்படி அறிந்து கொண்டாரோ தெரியவில்லை.

பொதுவுடைமை நாடான சீன இரகசியங்களை எப்போதுமே எவரிடமும் வெளியிடப் போவதில்லை. அத்த

**சிங்களம் படிக்க  
மறுப்பு**

மத்திய வங்கியில் சிங்களம் படிக்க விரும்புவவர்களுக்கான பட்டியல் ஒன்றைத் தயாரிக்க வழக்கம் போல் சுற்றறிக்கைகள் விடப்பட்டன. தமிழ் பேசும் ஊழியர்கள் நூற்றுக்குத் தொண்ணூறு வீதம் சிங்களம் படிக்க மறுத்து விட்டதாக வங்கி ஊழியர் ஒருவர் நமது நிருபரிடம் கூறினார்.

மத்திய வங்கி ஊழியர்களின் இத்தகைய செயலால் பாராட்டும் அதே வேளையில், ஏனைய இலாகா ஊழியர்களும் இம் முறையைப் பின்பற்றினால் அரசாங்கத்தின் மொழித் திணிப்பு நடவடிக்கைகளை மண் கவ்வ வைத்து விடலாம் என்பதையும் அறிவுறுத்த விரும்புகிறோம்.

பொதுவுடைமைச் சீனவின் அந்தரங்கத் திட்டங்களை எங்ஙனம் கண்டு பிடிக்க முடியும்? இந்நாட்டுடன் தேச உறவு பூண்ட இந்தியாவின் கூற்றை வெறும் பொய்யெனக் கூற திரு. பெரேராவுக்கு என்ன அதிகாரம் இருக்கிறது? இச்செயல் மிகவும் பயங்கரமான குழிநிலையை ஆட்சியினருக்கு ஏற்படுத்தக் கூடும் என்றும் அரசியல் அவதானி

தமிழ் பேசும் மக்கள்

**நம்பிக்கையை இழந்த  
காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனம்**

**தீவிர சிங்கள வாதம்  
தீராத தலைபிடியாகியது**

தமிழ் பேசும் மக்களிடமிருந்து ஆண்டு தோறும் சுமார் நான்கு கோடி ரூபாய் பணத்தை இலங்கைக் காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனம் இழக்கப் போகிறது. இதற்குக் காரணம் தீவிர சிங்களப் பொளத்த கூச்சலேயாகும்.

அண்மையில் காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனத்தின் தலைவராகப் பதவி பெற்ற தீவிர சிங்களப் பொளத்த வாதியான நிசங்கா விஜயரத்னா பொறுப்பற்ற முறையில் ஆற்றிய அரசியல் சொற்பொழிவு இந்நிலையை உருவாக்கியுள்ளது.

கடந்த வாரம் யாழ்ப்பாணம் சென்றிருந்த காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபன அபிவிருத்தி அதிகாரியிடம் அங்குள்ள பிரதிநிதிகள் இக்கருத்தை மேலும் வலியுறுத்தி உள்ளார்கள்.

ஆங்கிலத்தில் உள்ள பொலிசி அனைத்தையும் கிழித்து சிங்களத்தில் அச்சடித்த பொலிசிகளையே கொடுக்க வேண்டும் என்ற கூட்டுத்தாபனத்தின் புதிய தலைவரின் கூற்று, தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு கூட்டுத்தாபனத்தின் மீது நம்பிக்கையை இழக்கச் செய்துள்ளது.

புதிய திட்டம் அவர்களின் பணத்திற்கு உத்தரவாதம் அற்றது என்பது உண்மையேயாகும்.

**காணிகளை பலாத்காரமாகக்  
கைப்பற்றுகின்றனராம்**

கைய ஒரு நாட்டுக்காக வக்காலத்து வாங்க வேண்டிய அவசியம் இலங்கை ராஜதந்திரி ஒருவருக்கு ஏற்பட்டதற்குக் காரணம் மர்மமாகவே இருக்கிறது.

இதற்கிடையில் திரு. ஏ. பி. பெரேரா நீதி மந்திரியாகப் பதவி ஏற்கப் போகிறார் என்றும் - அவர் மறுத்துக்கூட - கதை பலமாக அடிபடுகிறது. ஆளும் கட்சியில் இந்த நியமனத்துக்கு எதிராக மாபெரும் கிளர்ச்சியும் நடைபெறுவதாகவும் செய்திகள் கிடைத்துள்ளன.

கல்-ஓயா பள்ளத்தாக்கில் பிரபல முஸ்லிம் கிராமங்களை யொட்டியுள்ள முஸ்லிம் பிரதேசத்தில் தீகவாபி என்னும் பெளத்தாலயம் அமைந்துள்ளது. அந்த ஆலயத்துக்குச் செல்லும் பாதையின் அருகாமையிலுள்ள அரசாங்கக் காணிகளில் "செல்வா நகர்" என்ற பெயரில் தமிழ் பேசும் மக்களைக் கொண்ட ஒரு கிராமம் தோன்றி இருக்கிறதென்று பிரதமருக்குப் புகார் செய்யப்பட்டுள்ளதாக அறியப்படுகிறது.

தீகவாபியைச் சுற்றியுள்ள அரசாங்கக் காணிகளில்

தமிழ் அதிகாரிகள் சிலரின் உதவியோடு தமிழ் பேசுவர்கள் பலாத்காரமாகக் குடியேறுவதாகவும் பிரதமருக்குப் புகார் செய்யப்பட்டிருக்கிறதாம்.

தீகவாபியில் தமிழ்ப் பேசும் மக்கள் குடியேறும் பிரச்சினை ஆகியவற்றைத் தீர்க்கும் வரை உண்ணாவிரதமிருந்து சாகப்போவதாக நூரனை எம். பி. தெரிவித்ததாகவும் பிரதமர் அவரை அழைத்து சமாதானப்படுத்தியதாகவும் ஒரு சிங்களப் பத்திரிகை கூறுகிறது.

**தமிழ்ப் பிரிவை....**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வுத் திட்டமதிப்பீட்டு விபரங்கள் உள்ளன.

தமிழ் பேசும் மக்களைப் பொறுத்த மட்டில் 'எல்லாம் சர்வ நாசம்' என்றவாறு இந்த 859 பக்கம் கொண்ட அறிக்கை சில அந்தரங்க தகவல்களையும் ஆளும் கட்சியின் சூழ்ச்சிகளையும் இலங்கை வாழ் தமிழ் பேசும் மக்கள் முன்னிலைக்குக் கொண்டுவந்திருக்கிறது.

அரசகரும மொழித்திணைக்களத்திற்குள் அடங்கும் தமிழ்ப் பிரிவுக்கான சொற்றொகுதிக் குழுவின செலவுகள் என்ற தலைப்பில் இதுவரைகாலமும் ஒதுக்கப்பட்டிருந்த தொகை இப்பொழுது அடியோடு சுவாகா ஆகி விட்டது. 1962 - 63-ம் ஆண்டில் இச்செலவுகளுக்காக ரூ. 46,90,00 ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால் 1963 - 64-ல்.....????

குறிப்பிட்ட சில அலுவல்களுக்காக தமிழை உபயோகிப்பதற்கென வெளிவரும் பிரசுரங்கள் சம்பந்தமாகவும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இது விடயத்தில் சுமார் ரூ. 50,000-த்தை அரசாங்கம் ஏப்பம் விட்டு விட்டது. விபரம் பின்வருமாறு:

1961-62 1962-63

ரூ. 63,721-00 ரூ. 66,457-00

1963--64

ரூ. 11,804-00

(வரவு செலவு அறிக்கை - பக்கம் 262)

**விழிப்புணர்ச்சி...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

நாம் போதிய சுவனம் செலுத்தாவிடின் நமது உரிமைகள் யாவும் பறிக்கப்பட்டு நிச்சயமாக நசுக்கப்பட்டிருப்போம்.

எனவே, முஸ்லிம்களாகிய நாம் பெருமானரின் போதனைகளான ஐக்கியம், சசிப்புத்தன்மை, தைரியம் ஆகியவற்றைக் கையாண்டு நமது சமுதாயத்தை எதிர்நோக்கும் எதிர்கால அபாயங்களினின்றும் நம்மைக் காப்பாற்றுவோமாக.

நமது நாட்டு நிலைமைகளை உய்த்துணர்ந்து முஸ்லிம்கள்தம் மாறுபட்ட, வேறுபட்ட கட்சிப் பாடுபாடுகளைக் களைந்தெறிந்து தமக்கெனவொரு தனிப்பட்ட ஸ்தாபனத்தை நிறுவுதற்கு முயற்சிக்க வேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.

கழுதை தேய்ந்து கட்டெறும்பான கதையை அரசாங்கத்தின் சொல்லொன்று பேச்சொன்றான செயல்கள் ஒத்திருக்கின்றன.

மேற்படி இலாகாவுக்குத் தேவையான உதவி ஆணையாளர், மொழிபெயர்ப்பு அத்தியட்சர் போன்ற பதவிகள் எல்லாம் கார்ட்டு கார்ட்டுக்கப்பட்டு விட்டன. இதற்கு எதுவித மான்யமும் ஒதுக்கப்படவில்லை.

இப்படியான நடவடிக்கைகளின் மூலம் மொழி இலாகாவின் தமிழ்ப் பிரிவை

ஒழித்துக்கட்டி விடுவதற்கு அரசாங்கம் திட்டமிட்டிருக்கிறதென தமிழ் அரசியல்

வட்டாரங்களில் குற்றம் சாட்டப்பட்டு வருகிறது. இந்தத் திட்டம் முன்னர் மொழி இலாகாத் தலைவர் திரு. எல். ஜே. டி. எஸ். செனவிரத்னா இருக்கும் பொழுதே இரகசியமாகத் தயாரிக்கப்பட்டு அரசாங்கத்திடம் ஒப்படைக்கப்பட்டிருந்ததாகவும் கூறப்படுகிறது. இது பற்றிய விபரங்கள் எம்மிடம் சிக்கியுள்ளன. விரைவில் 'சுதந்திரன்' மூலம் வாசகர்கள் அவற்றை அறியலாம்.

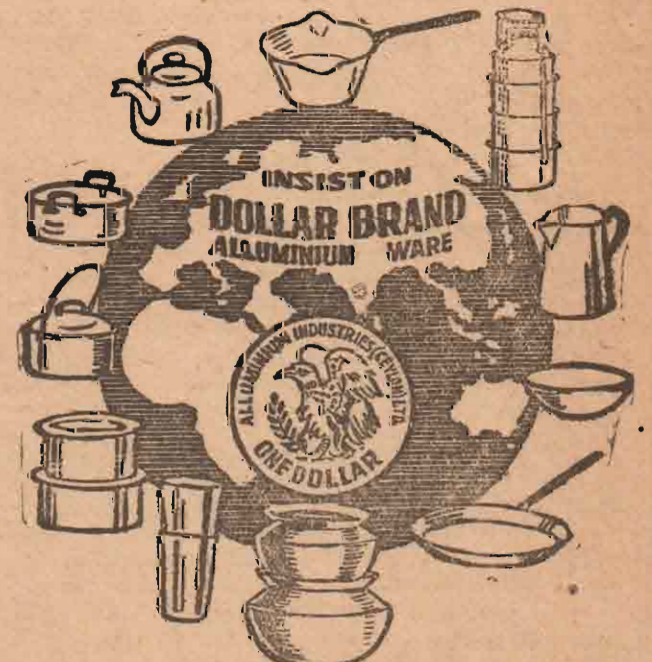
**அழகான வர்க்களாய்  
திகழவேண்டுமா?**

சருமத்திலுள்ள சொறி, சிரங்கு முதலியவற்றால் ஏற்பட்ட வடுக்கள், தேமல், பருக்கள் முதலியவை நீங்கி சருமம் வசீகரத்துடனும், இளமையுடனும் திகழ ஆர் அற்புத மருந்து இருக்கிறது. 10 சத முத்திரையுடன் விபரங்களுக்கு எழுதவும்.

கருவைத்தி திசாநாயக்க,  
208, கண்டி ரோடு, கம்பளை.

**கலப்பற்ற உயர்தர அலுமினியம்  
மங்காத பிரகாசம் \* நீடிய உழைப்பு**

இவற்றிற்கு



**டொலர்  
அலுமினியம் பாத்திரங்கள்**

**டொலர் கோப்ரேசன்,**

14, டாம் வீதி, கொழும்பு-12.



# 'நாம் முஸ்லிம்' இயக்கம் ஆரம்பித்தல் அவசியம்

## உரிமைகளைப் பேண அதுவே வழி வகுக்கும்

-அல்-ஹாஜ் வி. எம். ஷம்சுதீன்-

ஓற்றை ஆட்சித் திட்டத்தின் மூலம் இந்நாட்டில் வதியும் ஏனைய இன மக்களை இம்சித்து வதைக்கவோ, ஒழித்துக்கட்டவோ ஆளும் கட்சியும், தீவிர பொளத்த சிங்களவாதிகளும் முயற்சிகள் எடுத்து வருகின்றனர். இங்கு வாழும் ஒவ்வொரு இனத்தவரும் தத்தமது இன உரிமைகளை, மதாசாரங்களைக் காத்துக் கொள்ள வேண்டியது அவசியமாகிறது. 'நாம் சிங்களவர்' என்ற ஒரு நிறுவனம் ஏற்படுவதாக வெளியாகிய செய்தியைத் தொடர்ந்து 'நாம் முஸ்லிம்கள்' என்ற ஒரு இயக்கத்தை ஆரம்பிக்க வேண்டுமென்று கட்டுரையாளர் வேண்டுகோள் விடுக்கிறார். நபிகள் பெருமான் (ஸல்) பிறந்த தினத்தை ஒட்டி இக்கட்டுரை வெளியாகிறது.

ஈழத்திருநாட்டின் அரசியல் நிலைமை தமிழ் மொழி பேசும் இனத்தவர்களுக்குப் பல தொல்லைகள் கொடுத்து வருகின்றது. இந்நாட்டைப் பொன் கொழிக்கச் செய்த தென்னக இந்திய வம்சாவளியினர் வாக்குரிமை - குடி இயல் உரிமை இழந்தனர்! இன்று அவர்கள் தொழில் உரிமையும் ஊசலாடுகிறது. இவர்களுக்குச் செயற்கையாக நாடற்றவர்கள் என்ற உலகிலில்லாத பெயரும் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இவர்களை ஏமாற்றி இலங்கைக்கு அழைத்து வந்த வெள்ளை முதலாளிகள், கோடி, கோடியாக, இலங்கையிலிருந்து இலாபத்தைத் தட்டிக் கொண்டு போனார்கள். அவர்களும் இவர்களைப் பற்றி ஒன்றும் சொல்லாமல் மௌனம் சாதிக்கின்றனர்.

### முதல் கள்ளத்தோணி

முதலாவதாக, வங்காளத்திலிருந்து வந்த கள்ளத்தோணியாக விஜயன் வருகைக்கு முன்னரே, இலங்கையில் திராவிடர்கள் வசித்திருக்கின்றனர். விஜயன் வழித்தோன்றல்கள் நீங்கலாக, மற்றவர்கள் எல்லோரும் கள்ளத்தோணிகள் என்று சரியாகவோ, பிழையாகவோ, சம்பந்தில் ஏற்படுமென நினைக்கின்றனர். இதைப்பற்றி இலங்கைத் தமிழர்கள் சரியாகப் புரிந்து கொண்டு, ஒரே அணியின் கீழ் திரண்டு செயல்படுகின்றனர். புரிந்து கொண்டதும், தங்கள் மொழி, இன, அரசியல் உரிமைகளைத் தியாகம் செய்கின்றனர். தமிழரசாரின் இயக்கத்தை எவராலும் தடைசெய்ய முடியாது. மூதூர் மக்கள் ஜனாதிபதியாகத் தங்களைத் தேர்ந்தெடுத்து வாக்கெடுவார்கள் என நம்புகிறோம். யூ. என். பி.க்கு தாளம் போட்ட தமிழ்க் காங்கிரசும் இவர்களைத் தடுத்து நிறுத்திவிட முடியாது.

### இரண்டாம் தரப் பிரஜைகள்

பிரஜா உரிமைச் சட்டத்தை யூ. என். பி. அரசாங்கம் செய்ததும், இச் சட்டம், இலங்கை வம்சாவளிகளுக்கும், பதிவுமூலம் இலங்கைப் பிரஜைகளாக வருகிறவர்களுக்கும் ஒரே மாதிரி என்று கூறப்பட்டது. இன்று இலங்கையில் பதிவு மூலமாகப் பிரஜைகளானவர்களுக்கும் பேதம் கற்பித்து - இவர்களை இரண்டாம் தரப் பிரஜைகளாக்க ஒரு சில வகுப்பு வாதிகள் முயற்சிப்பதாகச் சொல்லப்படுகிறது. டாக்டர் கலை அவர்கள் யூ. என். பி. சார்பிலுள்ள, மக்கள் சபை பிரதிநிதியாக இருந்துங்கூட, தமிழரசுக் கட்சியைப்

தன்னுடைய இறுதிப் பிரச்சந்தில், 'மா' ஜனங்களே! நான் குறைவிக் குலத்தவன் என்பதற்காக பெருமை கொள்ளவில்லை. அரபியும் - அரபி அல்லாதவனும் ஒன்று தான்' எனக் கூறினார்கள்.

'முஸ்லிம்கள், 'வில்லங்கம் எல்லாம் தமிழர்களுக்குத் தான்' என நினைப்பது பின்புத்தியாகும். முஸ்லிம்களும் மொழியில் தமிழர்கள் தான். 'நாம் சிங்களவர்கள்' என்ற இயக்க மொன்றைச் சிங்களவர்களில் சிலர் இலங்கையில் ஆரம்பிக்க எண்ணியிருப்பதாகச் சுதந்திரனில் படித்தேன். அது உண்மையானால் முஸ்லிம்கள் கடு என்ன என்பதைச் சோனகச் சங்க ஆயுள் காலத் தலைவர், சேர் ராசீக் பரீது அவர்களும்'

"நீங்கள் பல பிரிவுகளாகப் பிளவுண்டு இருந்த காலத்தில் இறைவன் உங்களை ஒரே கயிற்றில் பிணைத்து விட்டான்." (அல்-ஓர் ஆன்)

மற்றும் முஸ்லிம் தலைவர்களும் சிந்திக்க வேண்டும்.

சிங்கள - முஸ்லிம் கலகம் 1915ல் இலங்கையில் சிங்கள - முஸ்லிம் கலகம் நடந்தது. அது சமயம் கொழும்பிலுள்ள, கிறிஸ்தவ ஆங்கிலப் பாடசாலையில் படித்துக் கொண்டிருந்தேன். இக்கலகத்துக்கு உண்மையான காரணமென்ன வென்பதை நான் அறியேன்.

எப்படியிருப்பினும், அது காலை சில முஸ்லிம் தலைவர்கள், இக்கலகம் 'இந்திய முஸ்லிம்களுக்கு எதிரானது தானே' என எக்காளமிட்டார்கள். இறுதியில் இக்கலகம், இலங்கை வம்சாவளிகளான முஸ்லிம்கள் இடையே பரவியதும், இலங்கை முஸ்லிம் தலைவர்கள் கண் திறந்தார்களாம்!

### நாம்-முஸ்லிம்கள்

நாம் முஸ்லிம்கள் என்ற பெயரில் ஓர் இயக்கத்தை ஆரம்பிக்க வேண்டும். இவ்வியக்கம், விரோதமாகச் செயல்படக்கூடாது! முஸ்லிம்களின் நலங்கருதியதாகவே இருக்க வேண்டும். இவ்வியக்கத்தை மக்கள் பிரதிநிதி சபையிலுள்ள

(பார்லிமெண்ட்) எல்லா முஸ்லிம் எம் பிக்களும், தமிழரசுக்கட்சியைச் சார்ந்த மூதூர் முதலாவது எம். பி. ஜனாதிபதி முகம்மதலி உள்பட எல்லோரும் சேர்ந்து ஆரம்பிக்க வேண்டும். இவர்கள் இலங்கை முஸ்லிம்களுக்கு முன்னோடியாக வழிகாட்ட வேண்டும். இதற்குள், சோனகன், சம்மாங்காரன், சோனகர் சங்கத்தைச் சார்ந்தவன், முஸ்லிம் லீக்கைச் (13-ம் பக்கம் பார்க்க)

# முஸ்லிம்களுக்குச் செய்யும் பச்சைத் துரோகம்

## மூதூரில் உருவாகும் பயங்கர நிலைமை

மூதூர்த் தொகுதி பரம்பரை பரம்பரையாக முஸ்லிம்களுக்கும் தமிழர்களுக்கும் சொந்தமான ஒரு பிரதேசம். இப்பிரதேசத்தை அபகரித்து இலங்கை மக்களின் ஏகபோக உரிமையாக்கிவிட வேண்டுமென்று அரசாங்கம் கருதுகிறது. இது முஸ்லிம்களுக்குச் செய்யும் பச்சைத் துரோகமாகும்.

இவ்வாறு மூதூரில் பெருகி வரும் சிங்களக் குடியேற்ற அபாயத்தைவிட்டு நமது நிருபரிடம் ஜனாதிபதி முகம்மதலி கூறினார்.

அவர் தொடர்ந்து கூறுகையில், "ஆளும் கட்சியை அண்டி தமது சுய ஆதரவு தேடும் சில முஸ்லிம் தலைவர்கள் தங்களையும் தங்கள் சுற்றத்தாரையும் வளர்த்து விட்ட முனைகிறார்களேயன்றி, தம்மின் மக்களின் நிலையை யிட்டு உள்ளளவும் கருதுவது கிடையாது. மொழி உரிமை போய், மத உரிமை பறிப்பட்டு, தங்கள் பிரதேசங்களில் சுயமாக வாழும் உரிமையும் இழந்து மூதூர் முஸ்லிம்களும், இந்துக்களும், கிறிஸ்தவர்களும் நரடந்தவர்கள் வரிசையில் கொண்டு வரப்படும் காலம் வெகு தூரத்தில் இல்லை.

மங்கள வேவா "தோப்பூருக்கு அருகாமையிலுள்ள மங்களவாவிக்குளத்தை, சமீபத்தில் அங்கு பலாத்காரமாகக் குடியேற்ற அன்னியர்கள் மங்களவேவா என அழைத்து வருகிறார்கள். இவ்விடத்திற்கு கருகாமையிலுள்ள காணிகளில் அன்னியர்களைக் குடியேற்ற அரசாங்கம் திட்டமிடுவது மிகவும் அநீதியானது. கண்டனத்திற்குரியதுமாகும். அக்குளத்தைச் சுற்றி தமிழர்களும் முஸ்லிம்களும் பரம்பரை பரம்பரையாக வசித்து வருகிறார்கள். இவர்களில் அநே

ஜனாதிபதி முகம்மதலி மேலும் கூறினார்.

Dial 2739

ராஜ பீடி

RAJAH BEER

ராஜ பீடி ஸ்பெஷல்

இலங்கை எங்கிலும் புகழ் பெற்றதும் எல்லோர் மனதிற்கும் திருப்தி அளிப்பதும்

ராஜ பீடி ஸ்பெஷல் ஒன்றே தான்

புகைத்து பலனடைபுங்கள்

ராஜ பீடி கம்பனி

கொழும்பு-14.

## ஆலிம் அப்பா கந்தாரி

சினக்குடா வி லு ள் ள ஆலிம் அப்பா மௌலா த் சங்கத்தின் 18-வது வருடக் கந்தாரி எதிர் வரும் 11-8-63-ல் நடைபெற விருக்கிறது. பல்லாயிரக் கணக்கான முஸ்லிம் மக்கள் இவ்வழிக்குத் திரண்டு வருவார்கள் என்று எதிர் பார்க்கப்படுகிறது.

## கலை விழா

கடந்த வாரம் பஸ்யாலைப் பகுதியைச் சேர்ந்த நாம் புலுவை அரசினர் முஸ்லிம் கலவன் பாடசாலையில் வாசிகசாலைத் திறப்பு விழாவும், கலைவிழாவும் மிக விமரிசையாக நடந்தேறியது.

வாசிகசாலைத் திறப்பு விழாவுக்கு அல்ஹாஜ் அப்துல் காதிர் அவர்களும், கலை விழாவுக்கு மீரிகமையத் தொகுதி எம். பி. திரு. விஜயபாசு விஜயசிங்க அவர்களும் தலைமை தாங்கினார்கள். கலை விழாவில் ஜனாதிபதி. செய்யது ஏ. மௌலானா அவர்களால் ஏழுதப்பட்ட "நீயா அவன்" என்ற ஓரங்க நாடகமும் முக்கிய இடம் பெற்றது.

## விபுலானந்தனுக்கு..

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வை. க. சிவப்பிரகாசம் எம். ஏ. அவர்கள் கூறினார். திரு. ஈழவேந்தன் கருத்துரை வழங்கியபின், மற்றச் செயலாளர் திரு. இ. செங்காரப்பிள்ளை நன்றியுரை கூறினார். செல்வன் நேசதுரை தியாகராசா குழுவினரின் தரன வாத்தியக் கச்சேரியும் நடைபெற்றது.



# புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ஆர். படத்துக்கு டைரக்டர் சந்திரபாபு ஜூபிலி பிலிம்சார் முயற்சி



புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் நடிக்கும் படம் ஒன்றினை சிறிப்பு நடிகர் சந்திரபாபு டைரக்ட் செய்யப் போகிறார். இதற்கான பூர்வாங்க ஏற்பாடுகளை ஜூபிலி பிலிம்சார் செய்து வருகின்றனர்.

பல வெற்றிப் படங்களைத் தயாரித்த ஜூபிலி பிலிம்சார் ஒரு சிறந்த நகைச்சுவைப் படத்தைத் தயாரிக்கத் திட்டமிட்டுள்ளனர். ஒன்றுக்கு மேல் ஒன்றாக தொடர்ந்து வெற்றிக்கு மேல் வெற்றியீட்டி 'எம். ஜி. ஆர் சீசன்' என்று தமிழகம் அனைத்தும் போற்றும் நிலையிலுள்ள புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் இப்படத்தில் கதாநாயகனாக நடிக்கச் சம்மதித்து விட்டாராம்.

## நமது சென்னை நிகுபர்

புரட்சி நடிகருக்கு இணையாகத் தோன்ற சாவித்திரி ஓப்பந்தம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

ஆளுதாஸ் இப்படத்துக்கான கதை வசனத்தை எழுதுகிறார். நகைச்சுவை நடிகர் சந்திரபாபு இப்படத்தை

டைரக்ட் செய்யப் போகிறார்.

எஸ். எஸ். ஆர்  
டைரக்டர்

இலட்சிய நடிகர் எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன் தனது துணைவி விஜயகுமாரியுடன் தோன்றும் 'அல்வி' என்ற படத்தை தானே டைரக்ட் செய்ய முற்பட்டுள்ளாராம். இப்படத்தில் அவருடன் செளகார் ஜானகியும் தோன்றுகிறார்.

'அல்வி' திரைக்கதை வசனத்தை நாகர் கோயில் பத்மநாதன் எழுதுகிறார். கே. வி. மகாதேவன் இசை அமைக்கிறார்.

## எமது விமர்சனம்

### பெண் மனம்

சமூகத்தின் ஏற்றத்தாழ்வுகளில் சிக்குண்ட காதலர்கள் ஒன்று சேர முடியவில்லை. டாக்டர் ரவியின் புகழுக்கும் பெருமைக்கும் இடையூறுக—அவன் காதலியாக வீடுக்கு முடியாமல், அவனை விட்டு

கள் இருவரும் அருந்ததியின் ஆசீர்வாதத்தை நேரில் பெற்ற பின்னரே அருந்ததி தனது சாந்தியைத் தேடிக்கொள்கிறார்.

திரைக்கதை அமைப்பும், காலத்தின் பிடியில் ஏற்பட்ட சிக்கலும் கனக்கமும் படத் தயாரிப்பாளர்களை அலைக்கழித்து விட்டது. சில வருடங்களுக்கு முன்னரே வந்திருக்க வேண்டிய வெற்றிப் படம், கால வித்தியாசத்தினால் சற்றுச் சோபை இழந்திருக்கிறது.

டாக்டர் ரவி (நாகேஸ்வர ராவ்) யின் நண்பனாகவும், அருந்ததி (அஞ்சலிதேவி) யின் பாதுகாவலனாகவும் இரு வேடங்களில் தோன்றுகிறார் டைரக்டர் எஸ். பாலச்சந்தர். பல இடங்களில் அவருடைய தனித்



வெகு தூரம் ஓடுகிறார், தாழ்ந்த ஜாதிக்காரியான—ஆனாலும் பண்பும் அறிவும் குன்றாத அருந்ததி.

தன் இனைய சகோதரியின் மனச் சாந்திக்காக தன் உறவு முறைக்காரியான ஒரு வீணரவி மணக்கிறார். மணமக்கள் ஒன்று கூடும் முதல் நாளிரவிலேயே அருந்ததியின் ஆவி பிரிகிறது. தம்பதி



துவ நடிப்புச் சிறப்பு வெளியாகியுள்ளது. வில்லனாக வருகிறார் எம். ஆர். ராதா. வழக்கமான நடிப்புத்தான். மற்றும் செளகார் ஜானகி, பேபி காஞ்சன (கட்டபொம் மன்-மீனா), சோக்கிரட்டீஸ் தங்கராஜ் முதலானோரும் ஒன்றாக நடித்துள்ளனர்.

வேதாவின் இசை அவ்வளவு சோபிக்கவில்லை. ஒளி, ஒலி அமைப்புகளும் வாய்க்கவில்லை. சமூகத்தின் சீர்கேடுகளால் விளையும் விபரீதங்களை விளக்கும் நல்ல படம் என்று கூறலாம்.

—பாது

### ஏ. எல். எஸ். மணி ஓசை

கல்யாண குமார் புது முறையில் தோன்றும் ஏ. எல். எஸ். சித்திரமான 'மணி ஓசை' இவ்வாரம் தொடக்கம் என்டர் டெயின்மென்ட் திரைகளுக்கு வருகிறது. எம். ஆர். ராதா, முத்துராமன், நாகையா, நாகேஷ், விஜயகுமாரி, புஷ்பலதா முதலியோர் தோன்றும் இப்படத்தை பி. மாதவன் டைரக்ட் செய்துள்ளார்.

ஒலிப்பதிவாளர் எம். கர்ணன் திறமையாக ஒளிப்பதிவைச் செய்திருக்கிறார்.

(எமது விமர்சனம் அடுத்த வாரம்)

## புதிய வரியால் வருவாய் பாதிப்பு

### ஒரே வாரத்தில் 42 ஆயிரம் குறைந்து விட்டது

சென்னை நகரசபை திடீரென சினிமாவுக்கான தமாஷா வரிகளை உயர்த்தியதன் காரணமாக சென்னையில் திரைப்பட வருமானம் பெருமளவில் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரே வாரத்தில் ரூ. 42,000 வருமானம் குறைந்துள்ளது.

### எம். ஜி. ஆர் இன் டைரக்டர்

இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்னர் அருணாசலம் ஸ்டூடியோவில் தானே நடிக்கும் படத்தை புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ஆர். டைரக்ட் செய்தார். கௌரி பிலிம்சார் தயாரித்துவரும் "காதல் பரிசு" என்ற நாடகத்துக்கான காட்சிகள் படமாக்கப்பட்டன.

இப்படத்தை டைரக்டர் யோகானந்தா தயாரித்து டைரக்ட் செய்து வருகிறார். அன்று படப்பிடிப்புக்கான ஏற்பாடுகள் யாவும் செய்யப்பட்டிருந்தன. டைரக்டர் யோகானந்தாக்குத் திடீரென உடல்நலமில்லாது போய்விட்டது. சந்தர்ப்பத்தை அனுசரித்து அன்றைய காட்சிகளைத் தானே டைரக்ட் செய்து திருப்திகரமாக முடித்தார் எம். ஜி. ஆர்.

தங்கையின் வாழ்வுக்காக தன்னைத் தானே தியாகம் செய்து வரும் ஒருவரின் பரிதாப நிலைகளை நிலைக்களமாகக் கொண்ட இப்படத்தில் எம். ஜி. ஆருடன் சாவித்திரி, ராஜசுலோசனா, நம்பியார், நாகேஷ், ராகினி, முஸ்தபா முதலியோர் தோன்றுகின்றனர்.

### கடவுள் தந்த பரிசு

'அன்னை' படத்தில் அன்னைக்குரிய அத்தனை லட்சணங்களையும் ஊடித்துக் காட்டிய பானுமதியைக் கதாநாயகியாகக் கொண்டு ஜெய்குமார் பிக்சர்சார் "கடவுள் தந்த பரிசு" என்ற படத்தை ஆரம்பித்துள்ளனர். பி. ஸ்ரீதர் ராவை இயக்குநராகக் கொண்ட இப்படத்தில் டி. ஆர். மகாலிங்கமும் தோன்றுகிறார். ஈ. வி. சரோஜா, அசோகன், தங்கவேல் முதலியோரும் இப்படத்தில் தோன்றுகின்றனர்.

## தமிழகத்தில் அதிக படங்கள் தயாராகின்றன

### தரம் குறைக்கவையே மிகுதியாம்

இந்தியாவில் தமிழ் நாட்டில்தான் அதிகமான படங்கள் தயாராகின்றன. உலக நாடுகளில் படத்தயாரிப்பில் இந்தியா இரண்டாவது இடத்தைப் பெறுகிறது. ஆனால் இதுவரை சர்வதேசப் பரிசைப் பெறும் அளவுக்கு நமது படங்கள் மூன்றே முடியவில்லை.

இந்தியாவில் 13 மொழிப்படங்கள் தயாராகின்றன. உலகில் வேறு எந்த நாடும் இத்தகைய பல்வேறு மொழிப் படங்களைத் தயாரிப்பதில்லை.

இவ்வாறு இந்திய மத்திய செய்தி ஒலிபரப்பு மந்திரி

திரு. கோபால் ரெட்டி சென்னையில் நடைபெற்ற படத்தயாரிப்பு ஆலோசனைக் குழுவின் இரண்டாவது கூட்டத்துக்குத் தலைமை தாங்க வந்திருந்தபோது, அவருக்கு பிலிம் வர்த்தக சபையினர் அளித்த விருந்துபசாரத்தில் கூறினர்.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது:

"கடந்த மூன்று ஆண்டுகளில் கல்கத்தா, பம்பாய் ஆகிய இடங்களை விட சென்னையில் அதிக படங்கள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன. ஆனால் தரமான படங்கள் தயாரிக்கப்படுவதாயில்லை.

தரமான படங்களைத் தயாரிப்பதில் பலவிதமான கஷ்டங்கள் ஏற்படுவதுண்டு. குறிப்பாகத் தரத்தைப் பார்த்தால் வசூல் பாதிக்கப்படும். பண வசதி படைத்த தயாரிப்பாளர்களாவது சர்வதேசப் பரிசைத் தட்டிக்கொள்ளத் தகுந்த படங்களைத் தயாரித்தால், வெளிநாடுகளிலாவது அவை திரையிடப்பட வழி உண்டாகும். அந்நிய நாணயம் நமது நாட்டுக்குக் கிடைக்கும். வரும் காலத்தை உத்தேசித்தாவது இம் முயற்சியிலீடுபடுவது நல்லது.

வரி விதிப்பினால் ஏற்படும் சங்கடங்களையிட்டு திரு. ஏ. எல். சினிவாசன் பேசியதும் திரு. நாகி ரெட்டி நன்றி கூறினர்.



திருக்கோயில் திருஞானவாணி முத்தமிழ் இசை மன்றத்தின் இரண்டாவது ஆண்டு நிறைவு விழா நடைபெற்றது. திருக்குறள் திருமுறைப் போட்டியும் நடைபெற்றது. இப்போட்டியில் பங்கு பற்றிப் பரிசெடுத்த மாணவர்களுக்கு சுகாதாரப் பகுதி அதிபரின் மனைவி திருமதி சு. நாகலிங்கம் பரிசுகளை வழங்கினார். அன்று நடைபெற்ற 'தருமிக்குப் பொற்கிழி அளித்தால்' என்ற ஓரங்க நாடகமும் நடைபெற்றது. நாடகத்தில் நக்கீரர் பாசுத்தில் சிறப்பாகத் தோன்றிய செல்வி புண்ணியேஸ்வரி (ஒலிபெருக்கி அருகில் நிற்பவர்)யையும் ஏனைய மாணவிகளையும், பரிசளிப்பையும் படம் காட்டுகிறது.

# அரியணை உரை...

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அடுத்து அரியணை உரைமீது உரை நிகழ்த்திய அனைவரினதும் கவனத்தை மலைநாட்டு மக்களின் பிரச்சினை பெரிதும் கவர்ந்துள்ளது. இப்பிரச்சினை பற்றித் தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரதிநிதிகள் கூறிய ஆக்கபூர்வமான கருத்துக்களை மறுத்து உரைப்பதிலேயே ஆளும் கட்சி உறுப்பினர்கள் கவனம் செலுத்தினார்கள். சில ஆளும் கட்சி உறுப்பினர்கள் இப்பிரச்சினையை யொட்டிய பேசுகையில் பொய்யுரையும் பனைநுரையும் கலந்த வகுப்பு வாதத்தைப் பச்சை பச்சையாகக் கக்கினார்கள்.

### பண்பற்ற அரசியல் வாதம்

சீன இந்தியத் தகராறு பற்றிப் பேசியவர்கள் சிலர் பொறுப்பற்ற முறையில் கண்ணியக் குறைவாகப் பிரச்சினையை அணுகியது வந்ததே தக்கது. குறிப்பாக புளத்சிங்குளத் தொகுதி உறுப்பினரும் சமசுமராஜக் கட்சி முக்கிய தலைவர்களில் ஒருவரான வருமான திரு. எம்.மன்டன் சமரக் கொடி பொறுப்புள்ள அரசியல் வாதியென்ற நிலையை மறந்து பிரச்சினையை அணுகியது வேடிக்கையானதாகும்.

இவரின் பேச்சு, உருவாக்கிய வரும் இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணிக் குவோட்டு வைப்பதாக இருக்கிறது என்ற அபிப்பிராயம் நிலவுகிறது. குறிப்பாக மக்கள் ஐக்கிய முன்னணித் தலைவர் திரு. பிளிப் குணவர்த்தன இவரின் பேச்சினால் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் அறிய முடிகிறது. இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணியின் நிலை இதுதான் என்ற கேள்வியும் எழுந்துள்ளது.

### முதலையில் இருவர்

முதலையில் அரியணை உரைமீது நன்று தெரிவிக்கும் பிரேரணை மீது உரை நிகழ்த்தியவர்களுள் குறிப்பிடக் கூடியவர்கள் இருவர். ஒருவர், புதியசெனட்டர்திரு. நேசபிள்ளையாகும். இவர்கிடைத்த பதவியைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளப் போடும் கூச்சல் இது என்பதைத் தமிழ் பேசும் மக்கள் துலாம் பரமாகத் தெரிந்திருக்கிறார்கள்.

ஆனால் பழைய செனட்டர் திரு. எஸ். நேசன் அவர்களின் பேச்சு விசித்திரமானதாக உள்ளது. இவர் என்றமே மக்களுடன் தொடர்பு கொள்பவர் அல்லர். எனவே இவரால் மக்களின் மனநிலையை எழுச்சியை எங்ஙனம் தெரிந்து கொள்ள அல்லது புரிந்து கொள்ள முடியும்? எனவே தான் வேண்டாதனவற்றை உளறிக் கொட்டியுள்ளார்.

அரியணை உரைமீது நடந்த விவாதத்தில் இன்று நாட்டை எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகளுக்கு ஆக்கபூர்வமான கருத்தைத் தெரிவித்தவர்கள் தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரதிநிதிகளேயாகும். நாடு பொருள் வளத்தில் பின் தங்கியிருக்கிறது என்றும், வேலையில்லாத திண்டாட்டம் மலைபோல் உள்ளது என்றும் பலரும் கூறினார்கள். ஆனால் இவங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி உறுப்பினர்களும், வேறு ஒரு சில தமிழ்ப் பிரதிநிதிகளும் இன்றைய நிலைக்கு உள்ள பரிசுரத்தை எடுத்துக் கூறினார்கள்.

### இன ஒற்றுமை

இதுசாரிக் கட்சியினர் பொருளாதார முன்னேற்றத்தில் இனப் பிரச்சினை மறைந்துவிடும் என்று கூறினார்கள். நாடு பொருளாதார வளத்தில் முன்னேற்ற முயலுவதற்கு முதலில் நாட்

## தமிழில் தொடர்பு கொள்க

உள்நாட்டு இறைவரித் திணைக்களத்துடன் எல்லாவகையிலும் தமிழில் தொடர்பு கொண்டு பலனடைபவர்கள் பெரும்பாலும் தமிழ் ஆசிரியர்களே. இந்த இலாகா ஈகலவற்றுக்கும் தமிழிலேயே தம்முடன் தொடர்பு கொள்ள வேண்டுமென்று ஒரு தமிழ் ஆசிரியர் கோரிக்கை விடுத்து வெற்றி சண்டில்லார். அவருடைய கோரிக்கைக்கு இணங்க, தமிழ் மொழியில் மட்டுமே தொடர்பு கொள்ள வேண்டுமென்று இறைவரித் திணைக்கள அதிகாரி சம்பந்தப்பட்ட சகல ஊழியர்களுக்கும் பணித்துள்ளாராம்.

வேறு ஒரு ஆசிரியர் தமிழில் விண்ணப்பப் பத்திரம் கோரியதற்கு சிக்கலாங்கிலப் படிவம் அவருக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டதாம். அப்படிவத்தைத் திருப்பி அனுப்பி தமிழில் படிவத்தைப் பெற்றுக்கொண்டாராம். தமிழ் பேசுவோர் அரசாங்க இலாகாக்களுடன் வைத்துக் கொள்ளும் தொடர்புகளைத்தையும் தமிழிலேயே செய்ய உறுதியுடன் முயற்சித்தால் வெற்றி பெறலாம்.

## நிழல்கள்

(10-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அவள் சிரிக்கிறாள்: "உம் மோடு பேசி வெல்ல முடியாது!" "சாவித்திரி! சாவித்திரி!" மானிகையிலிருந்து அனையாரோ அழைக்கின்றார்கள். "உங்களைக் கூப்பிடுகிறீர்கள்!" என்கிறாள், அவள். அவள் மானிகையை நோக்கி ஓடுகிறாள்.

## ஆட்சியாளர்...

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இந்த மாணவன் தூக்கிலிடப்பட்ட நாளிலும் அடுத்த இரண்டு வாரங்களிலும் ஆங்கில இராணுவத்தினர் மிலேச்சத்தனமாக மக்களைத் தாக்கினர். பெண்கள், சிறுவர், மதகுருமார் உட்பட ஏறத்தாழ 15 பேரை ஈவிரக்கமின்றிச் சுட்டுக் கொன்றனர்.

## 'நாம் முஸ்லிம்'

(11-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சார்ந்தவன், என்ற பாடுபாடு இருத்தல் கூடாது! இவங்கையிலுள்ள படித்த, தீவிரமான முஸ்லிம்கள் முதலில் அங்கத்தவர்களாக வேண்டும். இதுவே நான் கூறும் யோசனை! "நங்கள் திருந்தினால் ஒழிய, இறைவன் உங்களைத் திருத்த மாட்டான்" என்ற குர்ஆன் கூறும் போதனையை முஸ்லிம்கள் எல்லோரும் மனதில் கொள்ள வேண்டும்.

டில் அமைதியும் ஒற்றுமையும் நிலவ வேண்டும். அதற்கு, பெரும்பான்மை சிறுபான்மை என்ற பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்பட வேண்டும். உரிமை இழந்த இன்னலுறும் தமிழ் பேசும் மக்கள் உரிமை பெற்ற முழு மனிதர்களாக வாழ வழி சமைக்காத வரையில், நாட்டில் எத்தகைய உருப்படியான முன்னேற்றத்தையும் காண முடியாது என்ற தமிழரசாரின் ஆணித்தரமான வாதம் உண்மையேயாகும்.

## மக்கள் குரல்

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கள் எப்படி சைவ சமய ஒழுக்கப்படி வளர விரும்புகின்றார்களோ, அதேபோல, கிறிஸ்தவப் பிள்ளைகளும் விரும்புவார்கள். நமது சைவப் பிள்ளைகள் ஏன் கிறிஸ்தவ பாடசாலைகளில் பயில வேண்டும்? சைவப் பாடசாலைகளுக்கென்ன பஞ்சமோ? எல்லாம் எமது ஆங்கில மோகமும் அரசாங்க உத்தியோக மோகமும் எம்மை அப்படி ஆட்டிப் படைத்தன. இதனால் சைவப் பிள்ளைகளின் கல்வி கிறிஸ்தவர்களிடத்து தங்கி இருந்தது என்பது பொய் என்று புலனாகிறது.

சில கொம்பூனிஸ் நாஸ்திகர்களின் சுயநலமும் நயவஞ்சகமும் கலந்த செயல்களுக்காகக் கிறிஸ்தவர்களைத் தூற்றுவது வீண் பாவத்தை விடைக்கு வாங்குவதாகும்.

மேலும் இப்பெரியார் நம் இனத்தைப் பெரும் படுகுழிப்பாதானத்தில் தள்ளிப் பார்த்து மகிழ ஆசைப்படுகின்றார். தமிழர்கள் ஒருமுகமாகவும், ஒற்றுமையாகவும் தமது இழந்த சுதந்திரத்துக்காக, தமது இழந்த வாக்குரிமைக்காக, தமது அடிப்படை உரிமைகளுக்காகப் போராடும் இந்நேரத்தில், இவர் ஏன் பிரித்துவிடப் பார்க்கின்றார்? சைவத்தின் பெயரால் சொல்கிறேன், இது உங்களுக்கு அடுக்காது! கா. யோகரத்தினம்

## அஞ்ஞான இருளில் ஓர்....

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) நம்பிக்கையோடு செயல்படுத்துவார்கள். இதனால் செய்யத் தூண்டுவன் பரம்பொருளாகவும் செயலில் ஈடுபடச் சொல்பவர் முகம் மது நபியராகவும் திகழ்ந்தார்கள். அராபியச் சமுதாயத்தினிடையே உதித்த அண்ணல் பிரான் குரால் அனைத்துக்கும் ஆணையாளராக—ஒரு புதுச் சமுதாயத்தை உருவாக்க விளையும் உத்தமகை—ஒரே ஒரு இறையின் பிரதிநிதியாக மினர்ந்தார்கள்.

உலகத்துக்குத் தேவையான, இறை நம்பிக்கை, கல்வி, கலை, கலாச்சாரம்.

## பிறந்தகத்திற்கு...

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அவிட்டல் ஆகியோர்க்கு நேர்ந்த கதியை நீங்கலாகவே தேர்ந்தெடுத்தவராவீர்கள்.

மக்கள் உள்ளம் கொதிக்கும் கொப்பறையாக, எரிக்கும் எரிமலை யாயிருக்கும் நேரத்தில் என்னெனையை உற்றுப்பார்க்கிறார்கள். வேண்டாம் விபரீத விளையாட்டு. விட்டுவிடுங்கள்

## உலகம் தூற்றும்

சுயநலத்திற்காகப் பாடுபட்டு இறந்தவனை உலகம் போற்றாது. பதில் தூற்றும். நாட்டுக்கூசாக, தன் மொழிக்கூசாக உயிர் விட்டவனை உலகம் போற்றும். மானத்தை விடை கூறி விற்பவன் மறத்தமிழனல்ல, என்ற யேருண்மையைப் பாருக்குச் சாற்ற இன்றே மூவர்க்குக் கொடியின் கீழ் திரளலோம். தந்தையே! எமக்கு ஓர் வழிகாட்டுங்கள். எங்கள் பிறந்தகத்திற்கு வந்திருக்கும் பெரும் நெருக்கடியை நிவர்த்தி செய்ய வழி கூறுங்கள். நீங்கள் கூறும் வழியினைக் கோப்பாய்க் கோர்மாள், மறைந்த மூதூர் முதல்வர், அமரர் தீவின் கடர் விளக்கு அவர்கள் மேல் ஆணையிட்டு அவ் வழி நின்று போராடுவோம். எங்கே தந்தையே உங்கள் விடை?

## சுபீட்சம் தந்தவர்க்கு....

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கள் எத்தோணிப் பிரச்சினை சம்பந்தமாக அரசாங்கம் எடுக்கும் நடவடிக்கைகளை ஆதரிப்பதோடு, எங்களுடைய பரிபூரணமான ஒத்துழைப்பையும் கொடுக்க நாங்கள் ஆயத்தமாக இருக்கிறோம் என்று மீண்டும் இத்தருணத்தில் வலியுறுத்திக்கூற விரும்புகின்றேன். ஆனால் நீங்கள் என்ன செய்கிறீர்கள்? இந்நாட்டிலே தலைமுறை தலைமுறையாக வாழ்ந்து வரும் மக்களைக் கள்ளத்தோணிகள் என்கிறீர்கள். மலைநாட்டைக் கப்பல்கரம் செய்கிறார்கள் என்று சொல்கிறீர்கள். மலைநாடுகளிலே தமிழ் மக்கள் வாழும் பகுதியைப் பார்த்தால் அவர்களுக்கு நன்றாக வாழ வழி வகைகள் இல்லை என்பது புலனாகும். அவர்களுக்குக் கல்வி, வைத்திய வசதிகள் கூடக் கிடையாத பரிதாப நிலையை அங்கு அவதானிக்கலாம். ஆனால் சில வருடங்களுக்கு முன்பு மலைநாட்டில் வேறொன்ற ஆரம்பித்த பெரும்பான்மை மக்கள் இன்று கிளைத்துத் தழைத்துப்பல்கிப் பெருகி விட்டார்கள். இலங்கை இந்தியாப் பிரச்சினையைக் கட்சிச் சார்பற்ற தேசியப் பிரச்சினையாகக் கருதப் போவதாகச் சொன்னீர்கள். அப்படியானால் அந்த மக்களின் நலவுரிமைக்காகக் கடந்த பல ஆண்டுகளாகப் பாடுபட்டு உழைத்து வரும் கட்சியின் தலைவர்களை அழைத்துப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தி

இப்பிரச்சினையைத் தீர்க்க முன்வர வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்ளுகின்றேன். அதை விட்டு இந்தப் பிரச்சினையை இப்பொழுது கீழ்ப்போம் என்று சொல்வது உங்களை மட்டுமல்ல, உலக நாடுகளையே ஏமாற்றுகின்ற ஒரு செயலாகும்.

## முதலையில்

சென்னை ஜி. நல்லையா இந்நாட்டைச் செல்வமும் செழிப்பும் மிக்க நாடாக்குவதற்காக இந்தியாவிலிருந்து வரவழைத்த இந்தியத் தமிழர்களிடையே பிரச்சினையை முன்வைத்து அரசியல் குதாட்டம் நடாத்த முனைந்திருக்க மாட்டார்கள். எங்கள் நாட்டிலே அந்த மலைநாட்டுத் தமிழர்கள் எவ்வளவு காலமாக வாழ்ந்து வருகிறார்கள் என்பதை நாங்கள் நன்கு அறிவோம். வருடாவருடம் சிம்மாசனப் பிரசங்கத்திலோ 'நாங்கள் இப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்போம்' என்று கூறப்படுவதைக் காண்கிறோம். ஆனால் இப்பிரச்சினைக்கு இன்னமும் ஒரு சூடிவு ஏற்படவில்லை. இதில் உள்ள உண்மை என்னவென்றால் அரசாங்கம் இப்பிரச்சினையைத் தீர்க்க ஒரு போதும் விரும்பவில்லை. இப்பிரச்சினை என்றென்றும் உயிரோடு இருக்க வேண்டுமென்றே அரசாங்கம் விரும்புகிறது. இன்றைய அரசாங்கம் மாத்திரமல்ல; மற்றும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி முதலிய அரசியற் கட்சிகளும் இப்பிரச்சினை உயிரோடுருந்தாற்றான் இதை வைத்துக் கொண்டு தேர்தல்களில் பிரசாரம் செய்யலாம் என நினைத்தன. இல்லாவிட்டால் இப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்போம் என வாயாற் சொல்வதுடன் மாத்திரம் நின்று விடாமல் இதுவரை காலமாக ஏதாவது உருப்படியான நடவடிக்கைகளை எடுக்காமல் இருப்பார்களா? இதனால் மலைநாட்டுத் தமிழர்கள் அனுபவிக்கும் கஷ்டங்கள் கொஞ்ச நஞ்சமல்ல. அவர்களுக்கு இந்நாட்டில் வசிப்பதற்கான வசதிகள் எதுவிலில்லை. இருந்த ஒரு சில வசதிகளையும் அரசாங்கம் படிப்படியாக எடுத்து வருகின்றது. இப்பிரச்சினையை வைத்துச் சிங்கள மக்களை ஏமாற்றலாமென்று நினைத்துத்தான் இப்பிரச்சினையைத் தீர்க்காமல் வைத்திருக்கிறார்கள் என்பதை நன்றாக அறியக் கூடியதாக இருக்கின்றது.

## இந்த எழுத்துக்கள்

இப்பத்திரிகையில் உபயோகிக்கப்பட்டிருக்கும் 12 பொயிண்ட் ரேமன், 12 பொயிண்ட் போல்ட், 10 பொயிண்ட் ரேமன், 10 பொயிண்ட் போல்ட் எழுத்துக்கள் யாவும் சுதந்திரன் ரைப் பவுண்டரியில் உற்பத்தி செய்யப்பட்டவை.

8, 10, 12, 14, 18 பொயிண்ட் களில் தமிழ், ஆங்கில எழுத்துக்களும், ஸ்பெல், குவாபஸ் போன்ற இதர உபகரணங்களும் வார்க்கும் திறமை வாய்ந்தது எங்கள் இயந்திரம். அத்தோடு சாதாரண எழுத்துக்களையும், அலங்கார எழுத்துக்களையும் வார்க்க முடியும்.

இப்பத்திரிகையில் உபயோகிக்கப்படும் புது எழுத்துக்கள் நம்மிடம் விற்பனைக்குண்டு. வேண்டியவர்கள் விவரத்துக்கும், விசைப்பட்டியலுக்கும் எழுதவும்.

தேய்ந்த பழைய எழுத்துக்கள் வைத்திருக்கும் அச்சகங்கள் அந்த எழுத்துக்களைக் கொண்டு எங்களிடம் புதிய எழுத்துக்களைக் குறைந்த கட்டணத்தில் திரும்ப வார்த்து எடுத்துக் கொள்ளலாம்.

## சுதந்திரன் ரைப் பவுண்டரி,

194 ஏ. பண்டாரநாயக்க வீதி, கொழும்பு-12.



# வளர்மதி

சுதந்திரன் மாணவர் மன்றம்

## இளமையிற் கல்

—ஏ. ஜி. ஆனந்தன்—

பார்வைக்குக் கண்கள் அவசியம், கண்கள் இல்லையேல் பார்வையும் இல்லை. பார்வையிழந்து, இரண்டைந்து, உலகையும் அதன் அழகையும் பார்க்காமலிருக்க எமக்கு முடிவதில்லை. நாம் அதை விரும்புவதுமில்லை. அதனால், கண்களைக் கவனமாகப் பேணுகிறோம்; பாதுகாக்கிறோம்.

கல்வியும் கண்களைப் போன்றதுதான். அது மனதிற்குப் பார்வையைத் தந்து, அறிவை வளர்த்து, ஆற்றலை ஆக்கி, உரத்தை ஊட்டி, உள்ளத்தை உயர்த்தி விடுகின்றது. அதோடல்லாமல், மனிதனை மனிதனாக்கி, நாட்டுக்கு நல்ல ப்ரசையாக்கி, நலம் பல செய்து, வளம் பல பெருக்கி, வலிமையோடு வாழ வழியும் வழங்குகிறது. கல்வி இல்லாவிடில், அதைக் கல்லாவிடில், அறிவை இழந்து, ஆற்றலை இழந்து, உரத்தை இழந்து, உயர்வை இழந்து, வெறும் வெற்று மனிதராய் வாழவேண்டி ஏற்படும். வாழ்க்கை வளமற்றுப் போகும். முன்னேற்றம் தடைப்படும். முட்டுக்கட்டை ஏற்படும்.

பிறருக்குத் தலை வணங்காமல் வாழவேண்டுமென்றால் நாம் சுற்றறிந்திருக்க வேண்டும். கல்வியின் நோக்கம் அதுதான்.

### இரண்டே சொல்

இவற்றை எல்லாம் ஊவைப் பிராட்டி இரண்டு சொற்களில் சொல்லி விட்டாள். இனிமையாகச் சொல்லி விட்டாள். கல்வியைக் கற்றுக் கொள் என்று மட்டும் அவள் சொல்லவில்லை. அதை எப்பொழுது கற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்று சொல்லி விட்டாள். சிறுவர்களாக இருக்கும் போது மனம் தாய்மையாகத்திகழும். அப்பொழுது சுற்றுக்கொள் என்று கூறிவிட்டாள்.

இளமையில் இதயம் இதுமாக இருக்கிறது. வேறு எண்

வளர்மதி — சுதந்திரன் மாணவர் மன்றத்தில் இருபது வயதுக்குட்பட்ட எல்லோரும் அங்கத்தவர்களாகச் சேரலாம். கீழே பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கும் மனுப் பத்திரத்தைப் பூரணப்படுத்தி அனுப்பவேண்டும். மனுப்பத்திரங்கள் தொடர் இலக்கங்களுடன் பிரசுரிக்கப்படும். வெவ்வேறு இலக்கங்களைக் கொண்ட மூன்று மனுப் பத்திரங்களை 'வளர்மதி'யில் அங்கத்தவர்களாகச் சேர விரும்புவோர் பூர்த்தி செய்து "வளர்மதி" C/O சுதந்திரன், தபால் பெட்டி இலக்கம் 1283, கொழும்பு 12, என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்க வேண்டும். இப்படிச் செய்வோர் பெயர்கள் வளர்மதியில் வெளியிடப்படுவதுடன் அவர்களுக்கு அங்கத்தவர் இலக்கமும் கொடுக்கப்படும். அத்துடன் அத்தாட்சிப் பத்திரமும் வழங்கப்படும்.

## வளர்மதி

சுதந்திரன் மாணவர் மன்றம்  
அங்கத்தவர் மனுப் பத்திரம்

இல. 6

பெயர்

பாடசாலை

விலாசம்

பெற்றோர் அல்லது ஆசிரியர் கையொப்பம்

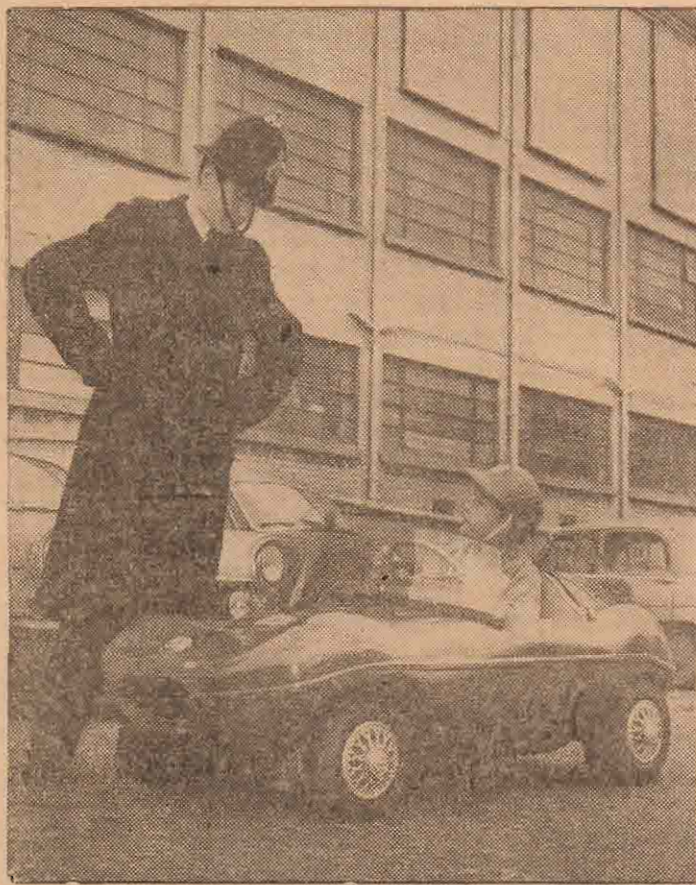
கையொப்பம்

## கவனிக்கவும்

பேச்சுப் போட்டி பற்றிய விபரங்களை இப்பகுதியில் விரைவில் எதிர்பார்க்கவும்.

—பேச்சுப் போட்டி ஆசிரியர்.

ணங்களில் எற்றித் திரியாமல் அது புனிதமாக இருக்கிறது; புதுமையோடு இருக்கிறது. சுற்பதற்கு ஏற்ற காலம் அதுதான். அப்பொழுது சுற்பவை எல்லாம் மனதில் இறுக ஒட்டிக் கொள்ளும்; ஆழமாக



'என்னகாணும்? 'ஐம்' மென்று புறப்பட்டு விட்டே! லைசென்ஸ் உண்டோ உம்மிடம்?'

அமைந்துவிடும். இளமை மாறி முதுமை பெறும்போது மனதில் மாற்றங்கள் பல ஏற்படுகின்றன. கவலைகள் வந்து கட்டிக்கொள்கின்றன. அப்பொழுது எப்படிச் சுற்க முடியும்?

ஊவைப் பாட்டி இதை நன்கு அறிந்திருந்தாள். கற்றால் இளமையில் சுற்க வேண்டும், அல்லது கல்வி கனவிலும் கிட்டாது என்று தெரிந்திருந்தாள். அவள் 'இளமையிற் கல்' என்றதும் அதனால்தான்.

### கல்விக்கு முதலிடம்

இளமையில் தேடும் செல்வங்களைக் கல்விக்கு முதலிடம் தந்தாள் ஊவை. வேறு எந்தச் செல்வங்களையும் இளமையில் தேடு என்று அவள் சொல்லவில்லை. ஏன் அப்படி? கல்விச் செல்வம் செல்வத்துள் செல்வம்.

அதை இளமையிற் பெற்று விட்டால் மற்றச் செல்வங்கள் எல்லாம் தாமாகவே வந்து சேர்ந்துவிடும் என்றெல்லாம் பாட்டி புரிந்திருந்தாள். அதனாலேயே அப்படிச் சொல்லி விட்டாள்; அதுவும் இளைஞர்களின் முதல் கடமை என்று சொல்லிவிட்டாள். அதைச் செய்தால் போதும். அதைச் செய்து முடித்த பிறகு வேறு தேவைகளைத் தீர்த்துக் கொள்ளுவோம். அவை தாமாகவே தீர்ந்து போகும்.

## பெரியாரின் பெயரென்ன?

—தாமரைச் செல்வி—

ஈழத்தின் சுதந்திரத்திற்காக உழைத்த ஆறு எழுத்துக்களைக் கொண்ட ஒரு பெரியாரின் பெயர் இது. முதலாம் எழுத்து இரவியில் உண்டு. ஞாயிறில் இல்லை. இரண்டாம் எழுத்து ஆராதனையில் உண்டு, அன்பில் இல்லை. மூன்றாம் எழுத்து மரையில் உண்டு, மானில் இல்லை. நான்காம் எழுத்து நாவலில் உண்டு, சிறுகதை யில் இல்லை. ஐந்தாம் எழுத்து தமிழில் உண்டு, சிங்களத்தில் இல்லை. ஆறாம் எழுத்து என்பில் உண்டு, தசையில் இல்லை. பெரியாரின் பெயரை விளம்புவீரே!

டிசம்பர் 1963

எனது கிராமம்

## சுழிபுரம்

—இ. குமாரசூரியர்—

எனது கிராமம் சுழிபுரம். இது யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து ஒரு காத தூரத்தில் யாழ்ப்பாணம்—காரைநகர் பிரதான வீதியில் அமைந்துள்ளது. முற்காலத்தில் பாரத நாட்டில் இருந்து சோழர்கள் நமது ஈழ நாட்டுக்கு வந்தனர். அவர்கள் இறங்கிய இடம் இக் கிராமமே யாகும். சோழர்கள் வந்து தங்கிய இடமாகையால் இதற்கு சோழபுரம் என்ற பெயர் உண்டாயிற்று. சோழபுரம் என்ற பெயரே காலக் கிரமத்தில் மருவி சுழிபுரம் என்று ஆயிற்று. இக்கிராமத்தின் வடக்கெல்லை யாக திருவடிநிலை என்று அழைக்கப்படும் அழகிய கடற்கரை உண்டு. இவ்விடத்திற்குத் தினந்தோறும் ஏராளமானோர் வந்து தரிசித்துச் செல்கின்றனர்.

எனது கிராமம் வட்டுக் கோட்டைத் தொகுதியில் இருக்கின்றது. நமது பிரதிநிதியாக பாராளுமன்றத்தில் இருப்பவர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் ஆவர். இவர் உடல், பொருள், அனைத்தையும் தமிழ் பேசும் மக்களின் நலனுக்காக அர்ப்பணித்த இளம் வீரன் ஆகையால் இவரை தமிழரசுத் தாயதி என எல்லோரும் அழைக்கின்றனர்.

எனது கிராமத்தில் ஏறக்குறைய ஆறுபிரம் மக்கள் வசிக்கின்றனர். இவர்களில் தொண்ணூற்றொன்பது வீதத்துக்கும் மேலானோர் சைவர்கள். ஆகையால் இங்கே பல சைவக் கோவில்கள் இருக்கின்றன. அவற்றுள் பாடல் பெற்ற பரளுய விநாயகர் ஆலயமும் ஒன்றாகும்.

எனது கிராமத்தில் உள்ள பிள்ளைகள் கல்வியில் வந்தற்காக, உயர்தரக் கல்லூரியாகிய விக்ரோயாகக் கல்லூரியும், வேறு நாளுக்கு தமிழ்ப் பாடசாலைகளும் இருக்கின்றன.

இங்குள்ள மக்கள் கமக்காரர்கள், வைத்தியர்கள், நுண் கலைஞர்கள், ஆசிரியர்கள், வியாபாரிகள் என பலதிறப்பட்ட துறைகளில் ஈடுபட்டுத் தமது வாழ்க்கையை நடத்துகின்றனர். இங்குள்ள கமக்காரர்கள் தமது நெற்கழனிகளில், ஆவணி, புரட்டாசி மாதங்களில் நெல்லை விதைத்து, தை, மாசி மாதங்களில் அறுவடை செய்கின்றார்கள். தோட்ட நிலங்களில், மிளகாய், சுத்தரி, பூசினி, பாகல், வெண்டி, வெங்காயம், புகையிலை முதலியவற்றைச் செய்கின்றார்கள். விளை பொருள்களை விற்பதற்கு எனது கிராமத்தில் ஒரு சந்தையம் இருக்கின்றது.

கொடுங்கோல் மன்னர் வாழும் நாட்டிலும் கரும் புனி வாழும் காடு நன்று. எனவே கொடுங்கோலாட்சியில் உத்தியோகம் செய்வதிலும் தமிழர்கள் தன்மானத்துடன் வியர்வை சிந்திக் கமத்தொழிலைச் செய்து வாழ்வதற்கு எனது கிராமம் ஏற்றதாக இருக்கின்றது. இதனால் நான் மிகவும் பெருமை அடைகிறேன்.

## எங்கள் கோரிக்கைகள்

—எஸ். அப்துல் கபூர்—

எங்களைக் கண்டால் படையும் நடுங்கும் என்பார்கள். பெரும் காடுகளில் எங்கள் இனம் சுதந்திரமாக வாழ்கிறது. அந்த சுதந்திரம் நிலைத்திருக்க வேண்டுமென்று ஏக இறைவனை வேண்டிக் கொள்கிறேன். ஆனால் சில சமயங்களில் எங்கள் உயிருக்கே நீங்கள் எமக்கு ஆகி விடுகிறீர்கள்! நாங்கள் கடித்தால் உங்கள் உடலில் விஷம் ஏறி உயிர் போய்விடும் என்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள்! அது உண்மைதான். இருந்தாலும் குளிர்ப் பிரதேசங்களில் வாழும் எங்கள் இனத்தவர் சிலர் உங்களைக் கடித்தால் அது விஷமில்லையென்று மட்டும் கூற விரும்புகிறேன். ஆனால் உஷ்ணமான பிரதேசங்களில் வாழும் எங்கள் இனம் கடித்தால் அது விஷம்தான் என்றாலும் நீங்கள் எங்களுக்குத் தீங்கு செய்யாமல், நாங்கள் உங்களுக்கு எப்போதும் தீங்கு செய்ய மாட்டோம்.

### எங்களை வைத்தா உழைக்கிறீர்கள்?

எங்கள் இனத்தவரைப் பிடித்துச் சிரமம் இல்லாமல் சினிமாவில் நடிக்கச் செய்து விடுகிறீர்கள். இப்படிச் சினிமாவில் நடிக்கும் எங்கள் இனத்தவருக்குத் தேவையான உணவு கொடுக்கிறீர்களா, இல்லையா என்பதைப் பற்றி அறிய ஒரு விசாரணைக் குழு அமைக்கப்பட வேண்டும். சிலர் நாங்கள் இருக்கும் காட்டுக்குச் சென்று எங்களைக் கொன்றுவிட்டு, எங்கள் தோலைக் கொண்டு சென்று வீதிகளில் விரித்து வைத்து விற்பனை செய்கிறீர்கள். இன்னும் பலர் உழைக்காமல் எங்கள் இனத்தவரைப் பிடித்து வந்து பல்லைப் பிடுங்கி விட்டுப் பெரும் கூட்டத்தைக் கூட்டி மகுடியை எடுத்து ஊதி, எங்கள் இனத்தவர்களை ஆட்டாத ஆட்டமெல்லாம் ஆட்டி விட்டு சுற்றியிருக்கும் கூட்டத்தை நோக்கிப் பல்லைக்காட்டிக் காசுக்கேட்கிறீர்கள். இதைக் கொண்டு சொகுசாக இவர்கள் வாழ்கிறீர்கள். இப்படி அநேகரிடம் எங்கள் இனம் சிக்கித் தவிக்கிறது. இனி இவர்கள் எங்கள் இனத்தவர் சாகும் மட்டும் விடவே மாட்டார்கள்.

### அழிக்காதீர்!

நாங்கள் ரொம்ப நேர்மையுள்ளவர்கள் என்பது உங்களுக்கு தெரியுமா? அடர்ந்த காடுகளைத் தீ வைத்துக் கொளுத்தி விடாதீர்கள்! ஏன் என்றால் இது போன்ற இடங்களில் தான் எங்கள் இனம் பயமில்லாமல் வாழ்கிறது. அதையும் அழிக்க எண்ணாதீர்கள்!

எங்கள் இனத்தை வைத்துக் கொண்டு, உழைக்காமல் உண்ணுகிறவர்கள் இருக்கத் தான் செய்கிறீர்கள் இவ்வுலகில். இப்படிப்பட்டவர்களைக் கண்டு பிடித்து ஐக்கிய நாடுகள் சபை, தஞ்சை தண்டனை கொடுக்க வேண்டும்.

அடிமைப்பட்டிருக்கும் எங்கள் இனங்களுக்கு சுதந்திரம் கொடுக்க முன்வர வேண்டும். இந்த உலகில் நாங்கள் பிறந்தது அடிமையாக வாழ்வதற்கு அல்ல என்பதையும் நீங்கள் உடனே உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும். உணர் மறுத்தால் நீங்கள் வசிக்கும் இடங்களுக்கு நாங்கள் அணிவகுத்து வருவோம் என்பது மட்டும் சற்றும் ஐயமில்லை.

# கழகச் செய்திகள்

## ‘சைவமும் தமிழும் தழைத்தோங்க இறைவழிதொண்டாற்றியபெரியார்’

### சுவாமி விபுலாநந்தர்விறாவில் அன்றுக்கும் பாராட்டு

“கீழ்க்கிழங்கை மக்கள் மத்தியில் சமய, கல்வித் துறைகளில் மறுமலர்ச்சி ஏற்படுத்தியவர் சுவாமி விபுலாநந்தர். அவர் ஓர் நடமாடும் அறிவுக் களஞ்சியமாகத் திகழ்ந்தார். அவரது சிறந்த பண்புகள் நமக்கு வழி காட்டியாக அமைதல்வேண்டும்.”

இவ்வாறு, மட்டக்களப்பு தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கத்தின் ஆதரவில் நடைபெற்ற ‘யாழ்-நூல்’ ஆசிரியர் சுவாமி விபுலாநந்தர் ஞாபகார்த்த விழா விற்குத் தலைமை வகித்த கிழக்கு மாகாண சுகாதார சேவைப் பகுதி அதிபர் டாக்டர் க. சிவஞானசுந்தரம், தமது தலைமையுரையில் குறிப்பிட்டார். இவ்விழா மட்டக்களப்பு நகரமண்டபத்தில் விமரிசையாகக் கொண்டாடப்பெற்றது.

விழாவின் முதல் நிகழ்ச்சியாக உரையரங்கம் நடைபெற்றது. இவ்வுரையரங்கத்தில், முன்னாள் ஆசிரிய கலாசாலைப் பேராசிரியரான பண்டிதர் செ. பூபாலபிள்ளை, மட்டக்களப்பு விபுலாநந்தர் கழகப் பொதுச் செயலாளர் வித்துவான் பண்டிதர் வி. சீ. சுந்தையா, மட்டக்களப்பு ஆசிரிய கலாசாலை விரிவுரையாளர் திரு. பி. வி. கணபதிப்பிள்ளை ஆகியோர் பங்குபற்றினர்.

இரண்டாவது நிகழ்ச்சியான கவியரங்கத்தில் திமிலைத்துமிலன், இராஜபாரதி, மு. சோமசுந்தரம் பிள்ளை ஆகியோர் பங்குபற்றினர்.

இறுதியாக நடைபெற்ற கலையரங்கத்தில், மட்டக்களப்பு சிறுவர் கலைக் கழகத்தினரின் இசை, நடன நிகழ்ச்சிகளும், ‘சரிந்தது கொற்றம்!’ என்றும் ‘நடமாடி’ குழுவினரின் குட்டி நாடகமும் இடம் பெற்றன.

எழுத்தாளர் சங்கப் பொதுச் செயலாளர் திரு. அன்புமணி வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார். திரு. நவம் நன்றி தெரிவித்துப் பேசினார்.

#### காரைதீவில்

விபுலாநந்தர் விழா சென்ற 21-7-63 ஞாயிற்றுக் கிழமை சுவாமி அவதரித்த

#### புன்னாலைக்கட்டுவனில் விளையாட்டுப் போட்டி

புன்னாலைக்கட்டுவன் ஆங்கிலப் பாடசாலை விளையாட்டுப் போட்டிகள் 18-7-63 வியாழக்கிழமையன்று நடைபெற்றன. பிரதம விருந்தினராக திரு. ஏ. அருளையா, கோப்பாய் வட்டார வித்தியாதரிசி அவர்கள் கலந்து கொண்டார்கள்.

இவ்வாண்டுப் போட்டியில் பச்சை இல்லமே வெற்றி பெற்றது. தமது பிரிவுகளில் முதன்மையாக வெற்றிபெற்ற விளையாட்டு வீரரின் விபரம் பின்வருமாறு:

அதிமேற்பிரிவு வெற்றி வீரர்: மு. கனகரத்தினம், இ. துரைசிங்கம். மேற்பிரிவு வெற்றி வீரர்: ச. மகாவிங்கம், சி. இராஜேஸ்வரி. மத்திய பிரிவு வெற்றிவீரர்: மு. பத்மநாதன், செ. கருணாதேவி. கீழ்ப்பிரிவு வெற்றி வீரர்: க. முருகையா.

ஊராகிய மட்டக்களப்புக் காரைதீவிலே வெகு விமரிசையாகக் கொண்டாடப்பட்டது. காரைதீவு கண்ணகை அம்மன் ஆலயத்திலிருந்து பி. ப. 3 மணியளவில் காரைதீவு சாரதியர் சங்கஆதரவில் நடராஜானந்தாஜி தலைமையில் சுவாமியின் திருவுருவப் படத்துடன் புறப்பட்டமோட்டார் வண்டி ஊர்வலம் பி. ப. 5 மணியளவில் ஆலயத்தை வந்தடைந்தது.

பி. ப. 5-30 மணியளவில் திரு. தனபாலசிங்கம் தலைமையில் பொதுக் கூட்டம் ஆரம்பமாகியது. இ. வினாயக மூர்த்தி அவர்களின் வரவேற்புரையின் பின் தலைவர் அவர்கள் பேசுகையில் “தம் சமயத்தை வளர்க்கும் போதும் பிற சமயத்தவர்களைப் புறக்கணித்தல் கூடாது என்ற இராமகிருஷ்ணரின் கொள்கையைக் கடைப்பிடித்தவர்களுள் சுவாமி அவர்கள் முதன்மையானவர்” எனக் குறிப்பிட்டார்.

அடுத்ததாகப் பேசிய நீலாவணன் “சுவாமி விபுலாநந்தர் அவர்கள் கருவிலேயே உறைந்த கவிஞராக அவதரித்தார்” என்று கூறினார்.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில், சுவாமி அவர்கள் விட்டுச் சென்றவைகளை வருங்காலத்தில் நிறைவேற்றி வைக்கக் கூடியவர்கள் காரைதீவிலேயே இருக்கிறார்கள் என்றும், சுவாமி அவர்கள் இயற்றிய யாழ் நூலைக் குறைந்த விலையில், படித்தவரும் பாமரரும் பெறக்கூடியவகையில் அச்சிட்டு வெளியிடல் வேண்டும் என்றும் குறிப்பிட்டார்.

பின்னர் பேசிய திருமதி பவளமலர் சங்கர் அவர்கள் பேசுகையில், சுவாமி விபுலாநந்தர் ஒரு விஞ்ஞானமேதை என்றும், கத்தோலிக்க சமயம் ஒங்கி வரும் காலத்தில் சுவாமி அவர்கள் அவதரித்து சமயத்துறையிலும் கல்வித்துறையிலும் ஒரு பெரும் மாற்றத்தை உண்டு பண்ணினார் என்றும் கூறினார்.

சுவாமி நடராஜானந்தாஜி, பண்டிதர் க. சந்திரசேகரி, வள்ளுவர் நினைவுநாட் பரீட்சையில் பரிசு பெற்ற மாணவ மாணவியரதும் பேச்சுக்கள் இடம்பெற்றன. திருமதி தனபாலசிங்கம் அவர்கள் வள்ளுவர் நினைவு நாட் பரீட்சை

## மத மாச்சரியங்களுக்கு ...

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) நாகம் ஏறி நடுக் கடலுள் துயின்ற நாராயணனே”

என்ற திருவாய் மொழியும் இறைவன் எல்லாமாய் நிற்கும் தன்மையை

ஞாலமே விகம்பே நலம் தீமையே காலமே கருத்தே கருத்தால் தொழும் சீலமே”

என்ற அப்பர் மொழியும் வானுகி மண்ணுகி வளியாகி ஒளியாகி ஊனுகி உயிராகி உண்மையுமாய் இன்மையுமாய்க் கோனுகி யான் எனதென்ற வரவரைக் கூத்தாட்டு வானுகி நின்றருயை என் சொல்லி வாழ்த்துவேனே” என்ற மணிவாசகர் மொழியும் நன்கு தெரிவிக்கின்றன.

#### சர்வமத சமரச ஞானி

இனி பாரதியின் சமயம் என்ன என்பதைப் பார்ப்போம். அவர் ஒரு இந்து என்று பலரும் சொல்லக் கேட்டிருக்கிறோம். ஆனால் அவர் ஒரு இந்துவல்ல. இந்துவல்லாத வேறு சமயவாதியுமல்ல. அவர் சமய வேற்றுமைகளுக்கு அப்பாற்பட்ட சர்வமத சமரச ஞானி.

பூமியிலே கண்டம் ஐந்து மதங்கள் கோடி புத்தமதம் சமணமதம் பார்வரி மார்க்கம் சாமியென பேசுபதம் போற்றும் மார்க்கம் சநாதனமாம் ஹிந்து மதம் இஸ்லாம் பூதம் நாமமுயர் சீனத்துத் தாவு மார்க்கம் நல்ல கண் பூசி மதம் முதலாம் பார் மேல் யாமறிந்த மதங்கள் பல உளவாம் அன்றே யாவினுக்கும் உட்புதைந்த கருத்திங் கொன்றே,

என்று பாரதி கூறியது உற்று நோக்கத்தக்கது. பாரதியை இந்நிலைக்குக் கொண்டு வந்தது அவரின் வேதாந்தப் பயிற்சிதான். வேதாந்தத் திற்கு முதல் நூல் உபநிஷத்து என்றும் அதனைப் பூர்ணமாக அறியாதவன் இந்தியப் பண்பாட்டை அறிந்ததாகச் சொல்லிக் கொள்ள முடியாது என்றும் சங்கத விற்பனர் கூறுவர். பாரதி உபநிஷத்துக்களில் ஆழ்ந்த புலமை பெற்றிருந்தார். இந்நம்பிக்கைதான் அவரை சர்வமத சமரச ஞானியாக்கியது.

#### வேதாந்தமேயாகும்

சுவாமி விவேகானந்தர் பூர்வ சங்கத நூல்களைப் படியாது திருமணம் கூடா தென்று சொல்லியது தப்பிதம் என்று பாரதி எழுதியிருப்பதே அவரின் வேதாந்தப் பயிற்சிக்கு நல்ல உதாரணமாகும். “உச்சி மீது வானிடிந்து வீழுகின்ற போதிலும் அச்சமில்லை அச்சமில்லை அச்சமென்ப தில்லையே” என்று பாரதி பாடினார். இந்த அச்சமின்மையைத் தந்தது இந்தியப் பண்பாட்டுக்கு ஆணிவேரான வேதாந்தமேயாகும்.

#### அரவிந்தரின் தொடர்பு

அடுத்து அரவிந்தரின் தொடர்பும் பாரதியின் ஞானப் பசிக்கு பெரு விருந்தாய் அமைந்தது எனலாம். பாரதியார், வ. வெ. சுப்பிரமணிய அய்யர் ஆகியோர் அரவிந்தர் இருப்பிடம் சென்று இரவு வெகுநேரமாக வேதாந்த விசாரணைகளில் ஈடுபட்டிருப்பது வழக்கமென்று தெரியக்கிடக்கிறது. ஆனால் பாரதியார் அரவிந்தரைப் போற்றிப் பாடாததின் காரணம் தெரியவில்லை.

**பட்டிருப்பு**  
அரசினர் மாவித்தியாலய பழையமாணவர் மன்றம்

பட்டிருப்பு அரசினர் மாவித்தியாலய பழைய மாணவர் மன்ற நிர்வாக சபைக் கூட்டம் 14-7-63 பிற்பகல் மூன்று மணியளவில் மாவித்தியாலய மண்டபத்தில் மன்ற உதவித் தலைவர் செல்வன் இ. அண்ணாமலை அவர்கள் தலைமையிலும் செல்வன் வே. வல்லிபுரம் அவர்களின் தேவாரத்துடனும் ஆரம்பமானது.

சென்ற நிர்வாக சபைக் கூட்ட அறிக்கை செயலாளர் செல்வன் பொ. செல்வரெத்தினம் அவர்களால் வாசிக்கப்பட்டது. கூட்ட அறிக்கை சரியென செல்வன் ச. பத்மநாதன் முன்மொழிய, திரு. மா விஸ்வநாதன் பின்மொழிந்தார்.

பட்டிருப்பு அரசினர் மாவித்தியாலயத்தில் 3-8-63ல் நடைபெற்றிருக்கும் இல்ல விளையாட்டுப் போட்டியில் திறமையாக வரும் இல்லத்துக்கு வெற்றிக் கிண்ணம் ஒன்று பரிசாகக் கொடுப்பதென்றும், இப்பாடசாலைக்குரிய விளையாட்டு மைதானத்தைத் திருத்திக் கொடுப்பதெனவும் முடிவு செய்யப்பட்டது. திருமதி தெய்வநாதன் அவர்களின் தேவாரத்துடன் கூட்டம் இனிது கலைந்தது.

யிற் சித்தியடைந்தவர்களுக்குப் பரிசில்களை வழங்கினார்.

பின்னர் காரைதீவு பெண்கள் இல்லம் மாணவியர்களதும், ஆர். குழந்தைவேல் அவர்களது பாடல்களும், மட்டுநகர் ஜீவம் சகோதரர்களது இன்னிசைக் கச்சேரியும் இடம்பெற்றன. இறுதியில் மாஸ்டர் சிவலிங்கம் குழுவினரது “வான் புகழ் வள்ளுவன்” என்ற வில்லுப் பாட்டு நிகழ்ச்சியுடன் இரவு 11-15 மணியளவில் விழா இனிது நிறைவேய்தியது.

**இலங்கை**  
அருந்ததிய வாலிபர் முன்னேற்றச் சங்கம்

சென்ற 17-7-63 புதன் கிழமை மாலை 7 மணிக்கு தலைமைச் சங்கப் பணிமனையில் இலங்கை அருந்ததிய வாலிபர் முன்னேற்றச் சங்கத்தின் முக்கிய செயற்குழுக் கூட்டம் சங்கத்தலைவர் திரு. எஸ். கிருஷ்ணசாமி அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்றது.

கூட்டத்தில் திருவாளர்கள்: ஆர். சுப்பிரமணியம், க. மனோகரன், வி. சந்திரராஜா, ஏ. ஈ. மூர்த்தி, கே. பொன்னம்பலம், கே. எஸ். கணபதி, ப. கடக்கரை, எம். எஸ். பெருமாள் ஆகியோர் பேசியபின், முக்கிய தீர்மானானங்களும் முடிவுகளும் எடுக்கப்பட்டன.

#### இரங்கற் கூட்டம்

காலம் சென்ற சமூக சேவையாளர் திரு. ஒ. ஆ. சாமி அவர்களுக்கான இரங்கற் கூட்டம் 13-7-63ம் நாள் சனிக்கிழமை மாலை 5 மணியளவில் அகில இலங்கை அருந்ததியர் சங்கப்பொதுச் செயலாளர் திரு. கு. யா. திராவிதக் கழல் அவர்களால் தொடக்கி வைக்கப்பட்டு சங்கத்தலைவர் திரு. சே. சுந்தரராஜ் அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற்றது.

அருந்ததிய (தமிழ்) மக்களிடையே வந்து தித்த பேரொளியும், அம் மக்களிடையே முகிழ்ந்த தெழுந்த விடிவெள்ளியும் மறுமலர்ச்சித் தந்தையுமான திரு. ஒ. ஆ. மா. சாமி அவர்களின் அளப்பெரிய சேவைகளைப் பலரும் பாராட்டிப் பேசினர்.

#### வலி-கிழக்கு ஆசிரிய சங்கப் புது நிர்வாகிகள்

வலி-கிழக்கு ஆசிரிய சங்கத்தின் 13வது வருடாந்தக் கூட்டம் 16-7-63 அன்று, உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரியில் நடைபெற்றது. பின் வருவோர் நடப்பு வருட உத்தியோகத்தர் களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்:

தலைவர்: திரு. அ. வைத்திவிங்கம், உப தலைவர்: திரு. க. இராசரத்தினம், செயலாளர்: திரு. க. வை. தனேஸ்வரன், உப செயலாளர்: திரு. க. சிவசுப்பிரமணியம், பொருளாளர்: திரு. வ. சந்திரலிங்கம், நிர்வாக உறுப்பினர்கள்: திருவாளர்கள்: வ. மகாலிங்கம், ஆ. ச. குமாரசாமி, மு. ராசா, எஸ். மகிழ்ராசா, ரி. சிவசேசபிள்ளை, எஸ். நடராசா, சி. சிவசம்புநாதன், க. கணவதிப்பிள்ளை, வ. இளைவயதம் பி. இ. யோலீஸ்வரன், ஏ. சி. செல்வராசா, எஸ். கந்தசாமி, க. அருணாசலம், அ. தருமலிங்கம், க. தாமோதரம்பிள்ளை, பி. தம்பையா.

கணக்குப் பரிசோதகராகத் திரு. வீ. சண்முகம் தெரிவுசெய்யப்பட்டார்.

#### அம்பதண்டகம் சமூக சீர்திருத்த மன்றம்

அம்பதண்டகம் சமூக சீர்திருத்த மன்றத்தின் முதலாவது பொதுக் குழுக் கூட்டம் 20-7-63 சனிக்கிழமை இரவு 8 மணிக்கு மன்றத்தலைவர் திரு. ஆ. நடராசா குத்துவிளக்கு ஏற்றி வைத்ததுடன், ஆரம்பமானது.

பொதுக்குழுக் கூட்டத்தில் மன்றத்தின் பல கிளைகளிலிருந்தும் 27 பிரதிநிதிகள் கலந்துகொண்டனர்.

மன்றத்தின் நடப்பு வருட நிர்வாகிகளாகப் பின் வருவோர் ஏகமனதாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்:

தலைவர்: திரு. ஆ. நடராசா, பொதுச் செயலாளர்: திரு. இரா—லிங்கன், துணைச் செயலாளர்: திரு. ப. முத்தையா, பொருளாளர்: திரு. ஆ. நடராசா.

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

சென்ட்ரல் ராணி ராஜேஸ்வரா ஜோதி லிபர்ட்டி

(மருதானை)

(யாழ்ப்பாணம்)

(மட்டக்களப்பு)

(திருகோணமலை)

(பதுளை)

ஆகிய திரைகளில்!

ஏ. எல். எஸ். புரொடக்ஷன்ஸ்

**மணி ஓசை**

நடிகவேள் எம். ஆர். ராதா—ஆர். விஜயகுமாரி—கல்யாண்குமார்  
சி. எஸ். புஷ்பலதா—ஆர். முத்துராமன்

ஆகியோர் நடித்தது.

மணித உள்ளத்தின் மாண்பை வெள்ளித் திரையில் தெள்ளென எடுத்தியம்பும்  
தூய தமிழ்த் திரை ஒவியம்!

டைரக்ஷன் : பி. மாதவன்

2வது வாரமாக காண்பிக்கப்படுகிறது!

செல்லமஹால்  
(கொட்டாஞ்சேனை)

வின்ஸர்  
(யாழ்ப்பாணம்)

தாஜ்மஹால்  
(மாத்தளை)

ரீகல்  
(நுவரெலியா)

இம்பீரியல்  
(மட்டக்களப்பு)

நெல்சன்  
(திருகோணமலை)

ரீகல்  
(கம்பளை)

இம்பீரியல்  
(இரத்தினபுரி)

ஏ. நாகேஸ்வரராவ்—எம். ஆர். ராதா  
எஸ். பாலச்சந்தர்—ஏ. கருணாநிதி  
அஞ்சலிதேவி—சௌகார் ஜானகி  
நடித்த



மோகேஸ்வர சித்ராவின்

**வெண்மணி**



பின்னணி : டி. எம். சௌந்தரராஜன், ஏ. எம். ராஜா, சுசீலா,  
ஜமுராணி, ஜீக்கி

ஜனத் திரள் நிறைந்த  
4வது வாரம்!

கெயிட்டி

(கொட்டாஞ்சேனை)

**மதுரை வீரன்**

(புத்தம் புதிய கொம்பி)

எம். ஜி. ராமச்சந்திரன், பத்மினி,  
பானுமதி, (காலஞ் சென்ற) என். எஸ்.  
கிருஷ்ணன், மதுரம்  
இவர்களுடன்.

எதிர்பாருங்கள்!

ஜெமினி கணேசன்  
சாவித்திரி, குமாரி கமலா  
தோன்றும்

**கொஞ்சம்  
சலங்கை**

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

கிங்ஸ்லி  
(கொழும்பு)

பிளாஸா  
(வெள்ளவத்தை)

வெலிங்டன்  
(யாழ்ப்பாணம்)

விஜயா  
(மட்டக்களப்பு)

மோடர்ன்  
(பதுளை)

மோடர்ன்  
(பண்டாரவளை)

மூர்கிருஷ்ண  
(திருகோணமலை)

விஜிதா ஜெமினி  
(ஹட்டன்) (ராகலை)

உள்ளத்தைத் தொடும் உருக்கமான குடும்பப்படம்! உணர்ச்சியின் விளிம்பைத்  
தொடும் சம்பவங்கள்! பானுமதியின் சிரிய நடிப்பைக் காட்டும் சித்திரம்!

சென்னையில் 100 நாட்களுக்கு மேல் ஓடிய,  
ஜனாதிபதியின் பரிசு பெற்ற படம்.

பானுமதி

அன்னையில் நடித்ததற்காக 1962ம் ஆண்டு சிறந்த  
நடிகை எனப் பாராட்டுப் பெற்றவர்.

பானுமதி—எஸ். வி. ரங்கராவ்  
சௌகார் ஜானகி—சந்திரபாபு  
ஆர். பாலகம்பிரமணியம்—பாக்கியம்  
மற்றும் பலர் நடித்த



**அன்னை**

வசனம்:  
கோபாலகிருஷ்ணன்

டைரக்ஷன்:  
கிருஷ்ணன்-பஞ்ச

